Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

Số nầy: *Nguyễn kỳ Nam* và *Việt Lang Quân* bình giải «Biến cố tiền tệ quan trọng»

ĐÔ-LA SỤT GIÁ, TÀI-CHÁNH MỸ LÂM NGUY!

(XEM TIN SỐ NÀY)

MAPS, MANUSCRIPTS and NEWSPAPERS
OCT 9 1971
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY

ĐÔ THÀNH 10 đ. **ĐƯỚC NHÀ NAM** TRUNG NIÊN 12 đ.

Năm thứ tư — Số 712 THỨ BẢY 8-5-1971 6 trang Chủ-nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC
Trụ sở : 4, Ng-văn-Thinh—SAIGON Ngày 14 tháng 4 (Thiếu) Năm Tân Hợi Điện-thoại : 20.857—Hộp thơ 504

Nhận định...

Đồng ĐÔ LA đội nón RA ĐI...

của NGUYỄN KỲ NAM

ĐƯỚC NHÀ NAM hôm qua có loan một tin mà mọi người phải chú ý với hàng tít chữ lớn 5 cột : TÀI CHÁNH MỸ LÂM NGUY. Báo phát hành vào lúc 5 giờ chiều thì 7 giờ rưỡi tối đài BBC đánh phần lớn trong buổi phát thanh để báo động khắp năm châu rằng : Đồng Đôla Mỹ đang khủng hoảng trầm trọng; cho đó là tin quan trọng nhứt nên vừa mở đầu buổi phát thanh là đề cập ngay : tất cả thị trường chứng khoán của Tây Đức phải đóng cửa và chánh phủ Tây Đức phải triệu tập phiên họp khẩn cấp để đối phó với cái nạn « *những tư bản Mỹ có hoạt nhiều Đôla đưa đem đổi lấy Mark của Đức* », bởi vì Đồng Đô la sẽ bị phá giá, còn đồng Mark Đức sẽ phải lên giá. Thống Đốc Ngân Hàng Liên Bang Đức tiết lộ : Ngân hàng Trung Ương lấy Đức đã mua 1 tỷ Đôla trong vòng 40 phút. Cho nên, nội nhựt ngày 7-5-71, Chánh phủ Đức phải quyết định biện pháp thích nghi hầu chận đứng sự tràn ngập đồng Đôla vào Tây Đức.

Sau phần tin tức, đài BBC bình luận, cho rằng nền tài chánh Mỹ đang lâm nguy sớm muộn phải phá giá đồng Đôla, nhưng T. T. Nixon còn đang tìm cách đối phó.

Theo tin tổng hợp của các thông tấn xã trên thế giới thì các ngân hàng Âu châu đã ngưng mua Đô la. Giá Vàng tại thị trường Luân Đôn đã lên tới 40 Đô la 10 một đơn vị (once), giá cao nhứt kể từ 28-10-1969. Còn Ngân hàng Thụy sĩ, ngày 5-5-1971 đã thu 600 triệu Đô la trong 90 phút.

Các chánh phủ trong Thị trường Chung Âu Châu họp khẩn cấp tìm biện pháp đối phó khi Chánh phủ Tây Đức đơn phương tăng giá đồng Mark Đức như hồi tháng 9 năm 1969. Còn Ngân hàng quốc gia Áo đã phổ biến chỉ thị cưỡng bách tất cả các ngân hàng thương mại trong nước không được mua ngoại tệ Tây phương.

Sáng nay (thứ sáu) thị trường tỷ lái Saigon dao động mạnh. Riêng độc giả BUỔC NHÀ NAM, chắc chắn không một ai ngạc nhiên trước sự khủng hoảng tiền tệ của Mỹ. Sau 200 bài về VÀNG VÀ ĐỒNG ĐÔ LA, *bước Nhà Nam* còn phát hành số Đặc Biệt TIÊN (báo xuân ĐNN) nêu ra hai vấn đề quan trọng : 1.) 1971, MỸ PHÁ GIÁ ĐỒNG ĐÔ LA vào mùa xuân (trang 14 và 15) — 2.) 1971, ĐỒNG BẠC VN. ĐI VỀ ĐÂU ?

Nay, việc phải đến đã đến cho Mỹ giữa mùa biểu tình, không có gì lạ.

Sau loạt bài « SỰ THOÁI TRÀO CỦA NỀN KINH TẾ MỸ » đã đăng trong ĐNN mùa thu năm rồi, dĩ nhiên phải tới giai đoạn khủng hoảng không tránh khỏi.

Qua ba đời Tổng thống, những người trong giới cầm quyền Hoa thịnh Đốn tin tưởng là « Mỹ không bao giờ có thể thua được ở V.N. vì nền Kinh tế Mỹ quá sức hùng hậu và quân đội Mỹ có đầy đủ vô khí tối tân hơn đối thủ », nhưng thật tế rất phũ phàng chứng minh rằng : nền Kinh tế phồn thạnh của Mỹ lệ thuộc vào các xí nghiệp lớn sản xuất vũ khí quân trang cung cấp cho chiến trường V.N. Nghành quan trọng của Kỹ nghệ Mỹ

● XEM TIẾP TRANG 6

CHIẾN-SỰ

ĐÁNH LỚN gần quận TRẢNG BẰNG

Tuần qua, Mỹ tổn thất 68 chết và 592 bị thương

SAIGON,— Những cuộc giao tranh mãnh liệt đã xảy ra giữa VC và quân đội VNCH hôm thứ sáu ở 45 cây số tây bắc Saigon. Theo phía khu cao ở cả hai bên : 19 VC bị chết, phía VNCH có 7 người chết và 6 bị thương.

Phái ngày vừa quân sự VNCH cho hay tin trên xảy ra vào ngày thứ sáu. Người tin khác cho biết địa điểm giao tranh hôm kể trên là ở nơi gần quận Trảng Bàng, tỉnh Hậu Nghĩa.

Mặt khác, ở tỉnh giới cận tỉnh Phước Tuy, Kiến Hòa, bộ binh VNCH đã tiêu diệt một toán VC. Địch quân bỏ lại chiến địa 19 xác chết, bên VNCH tổn thất 3 người chết và 20 bị thương.

Phái ngày vừa quân sự HK sáng thứ sáu cho hay không có hoạt động gì quan trọng trong 12 giờ qua. Lần nay là lần thứ tư kể từ đầu tháng, bộ tư lệnh Mỹ không phát tin thông cáo quân sự sáng ngày thứ sáu.

Tổng số tổn thất trong tuần

SAIGON (7-5) Bộ tư lệnh Mỹ tại Saigon loan báo trong tuần lễ rồi — vừa qua bộ quân nhân Mỹ tử trường đã bị mất mạng và chết nhân trong vòng 7 ngày đêm.

Bản cáo thất trăng vừa cho hay có 592 quân nhân Mỹ bị thương trong thời gian 7 ngày đêm đó, qua đêm thứ bảy, đã cộng là số bị thương ít nhất kể từ tháng 10 năm ở đây.

Ngoài ra còn có 20 quân nhân Mỹ khác chết vì những lý do khác phải là tai nạn xe cộ, tai nạn, bệnh hoạn, dùng quá liều thuốc hay tự tử.

HÒA ĐÀM — *Phiên 112 : một phiên nhóm tiêu cực nữa !*

TIA SÁNG HÒA-BÌNH... ĐÃ TAN BIẾN

hay là : lời tuyên bố tôi nghĩa của Bắc Việt phiên trước đã khiến Mỹ... hiểu lầm

✻ *Việt, Mỹ nhắc lại đề nghị*

NGƯNG BẮN TẠI CHỖ để chấm dứt chiến tranh

PARIS (Tin tổng hợp).— Tại phiên nhóm thứ 112 của hòa hội Ba Lê hôm 6-5, Đại sứ Phạm Đăng Lâm, trưởng phái đoàn VNCH, được nói trước theo thể thức luân phiên, đã phân tích « ba điểm cụ thể » của Xuân Thủy đưa ra phiên nhóm thứ 109 ngày 15-4 mà ông cho là những « biện pháp đơn phương » không giúp cho cuộc hòa đàm ra khỏi ngõ bí.

Đ.S. Lâm nhắc lại việc ăn định lịch trình rút quân song phương kể cả quân đội BV và khối miền Nam VN, cùng việc ngưng bắn tại chỗ và điều kiện việc triệu tập một hội nghị nới rộng và Đông Dương để giải quyết cuộc xung đột.

Sau ch i đại sứ Lâm nhắc Hanoi đề nghị của VNCH mười cho hồi hương 520 tù binh đang có vẻ BV và gần 1200 tù binh thân chính quốc nước trung lập sang giờ. Ông khuyến nghị Hanoi « trả lời mau lẹ và tích cực ».

Đ.S Bruce lập lại đề nghị « ngưng bắn tại chỗ »

Đ.S Bruce trưởng phái đoàn Mỹ nói rằng đề nghị ngưng bắn thực tế (de facto) của VC là 1 trở về vỉnh, đồng thời, ông lập lại đề nghị ngưng bắn tại chỗ trên toàn vùng Đông dương của Hoa Kỳ.

Trên thực tế, phái đoàn Hoa Kỳ đã chánh thức công nhận rằng VC đã đưa 1 đề nghị ngưng bắn thực tế trong phiên họp tuần trước, đại sứ Đ.S. Bruce nói rằng đó là 1 đề nghị ngưng bắn thực sự. Đồng thời, trong điều văn đã đọc tại phiên họp 111 Đ.S. Bruce đã tỏ ý hy vọng và 1 sự thay đổi lập trường

Xem tiếp U trang 6

TÀI-CHÁNH — Cơn sốt của đồng Đô la Mỹ lan rộng từ *Âu* đến *Á châu*

ĐÔ-LA MỸ CŨNG BỊ SỤT GIÁ TẠI Hong Kong, Đông Kinh

Nền tiền tệ khắp thế giới đang bị xáo trộn nghiêm trọng !

BONN (7-5) — Cuộc khủng hoảng tiền tệ giữa đồng đô la Mỹ và đồng Đức Mã (Mark) của Tây Đức đã tạo một xáo trộn nghiêm trọng trong lãnh vực tiền tệ khắp thế giới.

Thủ tướng Tây Đức Willy Brandt hôm thứ năm đã quyết định đình chỉ quyết định của chánh phủ ông về cuộc khủng hoảng Đô la và Đức Mã cho đến khi đạt được một quyết định chung với Pháp và 4 nước khác trong khối thị trường chung Âu Châu.

Tuy nhiên những nguồn tin chánh phủ Đức bì quan về những hi vọng đạt tới một quyết định về một hành động chung với Pháp nhằm ngăn chặn cơn lụt đô la đang trào ngập Đức và các nước Âu châu khác.

Thị trường tiền tệ vẫn tràng chánh thức ở Đức vẫn đóng cửa liên trong ngày thứ nhì trong khi cuộc bưu bán đô la bán chánh thức thì diễn ra trong tình trạng dân do và lẻ tẻ. Vào cuối thứ năm, 1 đô la chỉ được đổi lấy 3,57 Đức Mã thay vì giá chánh thức là 3,66 Đ.M.

Lúc đầu chánh phủ Đức định mời sau phiên đưa quyết định họp hội đồng nội các vào sáu thứ sau thế nhưng phái ngoại viên chánh phủ cho biết quyết định đó được định lại cho tới sau khi bộ trưởng các nước thị trường chung họp xong tại Brouelles.

Dân Anh chạy bán hết Đô-la

Dân Anh lúc sáng cũng đã cố bán hết đô-la với giá 1 sterling ăn 2,4155 đô-la trong giờ đầu chợ bán nay. Cuộc bưu bán đô la vẫn xảy ra điên cuồng ngay trên đất Anh và ngoài hàng Âcc, Áo, Bỉ, Phần Lan, Hà

Xem tiếp D trang 6

BIỂU TÌNH

Phản chiến khắp nơi ở Mỹ

HOA THẠNH ĐỐN (7-5).— Các cuộc biểu tình phản chiến tiếp tục diễn ra tại nhiều nơi ở Mỹ nhưng không ồ ạt lắm.

Hôm qua, 11 2 ngàn thanh niên biểu tình phản chiến đã diễn hành

Xem tiếp S trang 6

PHẬT-GIÁO — *Cảm nghĩ của một tu sĩ ngoại quốc khi trở lại VNCH...*

« TÔI RẤT ĐAU BUỒN MỖI LẦN...

BÌNH ĐỊNH

1 cựu thầm sát viên bị bắt quả tang nhận hối lộ

QUI NHƠN— Hồi 13 giờ ngày 4-5-71, cựu Thầm sát viên Trần văn Luyện trường ban trợ tâm Ty CSQG Bình Định, bị bắt quả tang nhận số bạc 30.000, tiền hối lộ của 1 chủ nhà hàng ở Qui Nhơn.

Số bạc này đã được ông Trưởng Ty CSQG Bình Định ghi số trước và gài bẫy để bắt kẻ nhận hối lộ. Nội vụ đang được Biện lý cuộc Qui Nhơn thụ lý.

Được biết cựu Thầm sát viên Luyện có nhiều thành tích lem nhem nên Ty CS Bình định đã giải nhiệm nhưng đương sự vẫn thường lạm dụng chức vụ để đề sách nhiễu dân chúng địa phương nên bị mắc bẫy.

..đến VN là đều thấy vật giá leo thang »

GHPG sẽ có tài đã về một tu sĩ ở Chương Thiện bị nạn sát trong khi đang ngủ

SAIGON (7-5).— Ông Homer Jack (người Mỹ) đến VN 4 lần là Tổng thư ký Đại Hội Tôn Giáo và Hòa Bình Thế Giới, tối qua đã nói chuyện trước khoảng 300 cử tọa tại chùa An Quang. Ông nói : « Tôi rất đau đớn mỗi lần tới đến VN đều thấy vật giá leo thang ».

Dân tộc VN cần đoàn kết..

Ô Homer Jack nói tiếp : « Hòa bình VN sẽ sớm tan hồi vì đức VN ngày nay đã ý thức các độ kiến hòa hiếu tranh và công cuộc xây dựng hòa bình vững bền. Ông cũng đưa ra ý kiến là : Chỉ có sự đoàn kết nhất trí của dân tộc VN mới đem lại Hòa bình cho VN được.

Ông Homer Jack cũng hứa thì với Mỹ ngày sẽ đưa ra 1 giải pháp hòa bình cụ thể cho VN và bà vợ Tổng Thống Nixon sẽ rời hết quân sĩ Mỹ và đồng minh một ngày gần đây.

1 tu sĩ bị mưu sát

Mặt khác sáng nay, đại đức Nhà Thường cho biết : Giáo hội đã nhận được 1 văn thư đề ngày 21-4 của giáo hội Chương Thiện bán cáo đã đó 1 hồ sơ và 1 tu sĩ đang ngủ tại Chùa Long Khánh quận Đức Long (Chương thiện) bị mưu sát bằng súng Carbine. Giáo hội đang chờ cơ Tỉnh trưởng Chương Thiện lên tiếng mảnh thức rồi sẽ có thái độ.

Mặt khác, Thượng tọa Mãn Giác sáng nay cũng gửi 1 văn thư lên Tổng Thống xin cho giáo sư Võ Đình Cương bị tòa Mặt Trận ngày 4-7-69 kết án 5 năm tù được ân xá nhân lễ Phật Đản năm nay.

Một nguồn tin xuyên tạc

Phái ngoại viên Giáo Hội Phật Giáo (An Quang) Đại Đức Nhựt Thường trong cuộc tiếp xúc với phái viên VTB đã lên tiếng đính chính nguồn tin do một hãng thông tấn VN loan ra là « Giáo Hội sẽ đưa ra ứng viên danh dự sự ứng cử Tổng Tổng » và ông bộ một số « gà nhà » tranh cử Hạ Viện trong kỳ bầu cử tới ». Đại Đức cho hãng nguồn tin đó hoàn toàn thất thiệt và xuyên tạc.

(XEM TRANG 3)

NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

LAO ĐỘNG — Trước ngày công nhân HX đình công

Tiếp xúc giữa giám đốc và 2 đại diện công nhân

✻ ESSO : Công nhân chuẩn bị tái phát tranh đấu nếu BGĐ vẫn tỏ ra ngoan cố

SAIGON (7-5).— Hồi 10 giờ sáng nay, ông Giám Đốc Hóa Xa đã mời 2 ông Trần Trọng Đạt và Hoàng Xuân Đăng là Chủ tịch và Tổng Thư Ký Liên Đoàn Công Nuân Hóa Xa VN lên văn phòng để thảo luận về các điểm yêu sách của công nhân Hóa Xa.

Trong khi đó theo tin cho biết của văn phòng nghiệp đoàn thì cuộc chuẩn bị đình công liên tiếp 3 ngày bắt đầu từ 0giờ ngày 8-5-71 đang diễn tiến thuận lợi và tốt đẹp.

Nhiệm phòng, chỉ bộ nghiệp đoàn từ các nơi trong toàn quốc điều về hướng ứng nông nhiệt và sẵn sàng thi hành đúng đắn theo quyết định số 4 của Văn Phòng Trung Ương Đảng thời, nhiệm nghiệp đoàn tại Saigon cũng đã lên tiếng ủng hộ cuộc tranh đấu chính đáng của công nhân hỏa xa và tuyên bố nếu trường mạnh mẽ :

Như ĐNN đã loan, sáng 7-5 hồi đại diện nghiệp đoàn công nhân Esso chính thức lên tiếng nói lần nữa xác nhận rằng đã tỏ tình phản hồi giải và thiện chí nghiệp đoàn sẽ chấm dứt cuộc đình công mới lần ngày.

Gọi tạm chấm dứt là vì trong hai đại nội bù thường liên tiếp chiều ngày 5-5 và 5-5 vừa qua, Đại Diện Nghiệp đoàn tường trình ở toàn thể công nhân Esso biết trong

Xem tiếp M trang 6

PHẬT-GIÁO — *Cảm nghĩ của một tu sĩ ngoại quốc khi trở lại VNCH...*

« TÔI RẤT ĐAU BUỒN MỖI LẦN...

Hạ viện họp khoảng đại với 74 DB

Chuyện gì một Dân biểu khóc sướt mướt tại diễn đàn ?

● Thay vì thảo luận Dự luật thành lập Tòa án Điền địa nên thảo luận tu chỉnh Luật N.C.C.R là hơn..

SAIGON (7-5).— Sáng hôm nay, khoảng đại Hạ Viện thảo luận, biểu quyết Dự Thảo luật số 187/71/HP ấn định việc thành lập các Tòa Án Điền địa. Hiện điện 74 Dân biểu.

Qua sự trình bày của Ủy Ban Tư Pháp định chế về dự luật này, nhiều dân biểu lên diễn đàn cho rằng việc thành lập Tòa Án Điền Địa chưa cần thiết vì thành phần TÁĐĐ y như thành phần Tòa Sơ Thẩm và chỉ khác nhau một ít về phú cực số tung mà thôi.

Trong khi đó nhiều DB đề nghị Hạ viện nên đưa ra tự chính luật «Người Cày Có Ruộng» vì nhiều tiểu cư sự và lầm lẫn cần phải được sửa đổi trước khi có Tòa Án xét xử về các cuộc tranh chấp điền địa. Rồi lại dự luật thành lập Tòa án Điền địa giao hoàn cho Ủy ban nghiên cứu...

Xem tiếp C trang 6

CÙNG LÀ MỘT « THỨ CÔNG LÝ HOAKỲ »

Sát hại người VN vô tội

8 quân nhân Mỹ được đưa về phục vụ « một nơi an toàn »

SAIGON (7-5).— Lúc quân Mỹ hôm thứ năm cho hay 8 nhân viên phi hành đoàn trực thăng tạm thời được đưa về đảm nhận các công tác bảo trì và hành chánh sau khi bị tố cáo là lái trực thăng nhằm bắn các thường dân VN và sát hại 1 người và làm bị thương 16 người khác.

Mặt phát ngôn viên của lực quân Mỹ cho biết 4 sĩ quan đã bị liên vào vụ này được huyển về các bộ phận hành chánh của tiểu đoàn 11 chiến đấu trực thăng vũ khí thuộc lữ đoàn 52 trực thăng vũ khí bắc Saigon 32 km. Ngoài ra còn 4 hạ sĩ quan khác được đưa về làm bảo tồn tại phi đoàn trực thăng vũ khí 120 ở Long Bình (Biên Hòa).

Ông nay cho biết các quân nhân bị liên đã bị mất quyền chỉ huy và phải chịu trách nhiệm về các hành động của mình. Hiện

NHỮNG THỦ ĐOẠN CƯỠNG QUỐC SAU THẾ-CHIẾN II

(Số 78)

Trong các lời chỉ trích cuộc oanh tạc khủng bố và cuộc oanh tạc nguyên tử của Mỹ, có dư luận của tạp chí « US Strategic Bombing Survey » đại ý như sau : « Theo những minh chứng của các nhà lãnh đạo Nhựt cho sống hồi ký, thì nước Nhựt đã chuẩn bị chấm dứt chiến tranh vào sau ngày 14-8-45 cho dầu không có cuộc tham chiến của Nga, không có cuộc oanh tạc nguyên tử, không cần đổ bộ lên Nhựt.

Quyết định ấy đã được Nhựt hàng chấp thuận. Điều này cũng được Thủ tướng Suzuki xác nhận. »

Ngày 19-8 một phái đoàn Nhựt gồm 16 người tới Manì vào tổng hành dinh của tướng Mac Arthur để nhận đánh những chỉ thị về việc chuyển giao quyền hành. Hôm sau phái đoàn trở về Đông Kinh.

Ngày 28-8, những quân đội đầu tiên của Mỹ đổ bộ xuống một phi trường của Nhựt. Hai hôm sau đến lượt các đơn vị đầu của lực lượng chiếm cứ : 4200 binh sĩ từ trên mấy bay dấp xuống lúc xế chiều. Các đơn vị khác tiếp tục đến Nhựt trong những ngày sau.

Ngày 30-8, tướng Mac Arthur tới Nhựt được xe hơi đưa vào Đông Kinh. Ba van binh Nhựt đứng thẳng, gian chào không cựa quậy, như những pho tượng. Mac Arthur nét mặt nghiêm ngị, lạnh lùng cứng rắn như sắt đá.

Cuộc lễ đầu hàng của Nhựt cử hành ngày 2-9. Tính ta là đúng 6 năm một ngày, từ khi những sự đoàn thiết giáp Đức vượt biên giới Balan cùng với một chiến hạm Đức trong một cuộc « viếng thăm hữu nghị bất ngờ Danzig » khạc đạn vào thành phố này. Tự lúc khởi chiến đến lúc Nhựt đầu hàng kể thúc Thế chiến 2 là 6 năm một ngày, bao nhiêu tang tóc cho thế giới, bao nhiêu máu đổ, cần bao giờ mới ngưng.

Tướng Mac Arthur (lực quân) phải cùng làm với phe hải quân nhựt định đầu Nhựt kỷ hiệp ước đầu hàng trên một biển, chớ không kỷ trên bộ.

Do sự can thiệp quá đỗ đội và sự giận dữ của hai quân, tướng Mac Arthur phải chấp nhận kỷ kết hiệp ước trên chiến hạm Missouri. Những đại biểu Nhựt bận quần áo đại lễ, áo đuôi tôm, quan tước, nón cao, được một chiếc tàu nhỏ chở đến chiến hạm Missouri. Phái đoàn lên tàu chiến nây để vào phòng của tướng Mac Arthur. Tội nghiệp cho tân ngoại trưởng Nhựt, chân gỗ, di rất khó khăn vất vả lên tàu. Không có ai trên boong tàu để tiếp đón họ ; họ phải trở [illegible] cùng chờ giữa trời trong 15 phút. Họ phải cần răng, bám bụng chịu nhục để trả món nợ của cây tay quân phiệt Nhựt đã gây ra bằng những hành động tàn bạo không thể tưởng được.

Cuộc lễ kỷ kết chỉ lâu chừng 20 phút. Cuộc giải canh trong thật bi thảm. Mặt hàng đại những chiến hạm Mỹ và Anh, sơn màu xám, chĩa súng vào bờ trong khi hai bên kỷ kết trên chiến hạm Missouri. Lúc Mac Arthur đặt chữ ký vào bản điều ước, có tướng Wainwright và Percival đứng hai bên, tướng trên bị tù ở Bataan và tướng dưới ở lần Gia Ba, cả hai vừa được trả tự do. Tướng Mac Arthur đọc một bài tuyên bố ngắn mà những danh từ đã được thảo luận, cần nhắc kỹ càng :

« Chúng tôi, đại diện những cường quốc chánh tham chiến, nhóm họp tại đây để long trọng kỷ kết sự vãn hồi hòa bình. Việc kết thúc cuộc chiến đấu giữa những ý thức hệ, những lý tưởng khác nhau, đã được quyết định trên chiến trường, vậy chúng tôi không còn gì phải thảo luận, hay thương nghị nữa. Chúng tôi thay mặt cho dân số nhân dân trên thế giới, nhóm họp ở đây, không phải trong tinh thần nghĩ kỳ, hờn giận hay thù oán. Chúng ta hãy cầu nguyện cho hòa bình trở lại trên thế giới, cầu Thượng đế duy trì hòa bình mãi mãi. Cuộc lễ chấm dứt. »

Mac Arthur kết thúc lời tuyên bố ngắn gọn bằng hai chữ vắn tắt « Chấm dứt ». Nhưng sau khổ triền miên đâu đã chấm dứt với những người chưa mất con vợ mất chồng, con mất cha, trên những chiến trường ; đâu đã chấm dứt với hàng [illegible] người dân của hai thành phố Nhựt còn sống sót trong cảnh chờ chết, không biết ngày mai ; hai chịu những biến chuyển [illegible] khác do phóng xạ còn kéo dài sang sáu năm phá thịt xương con người ; đâu đã chấm dứt được cảnh tượng những người trở lại Quảng Đảo, trường Kỷ, cách những cổng gạch ngôi đã nát cả tâm lại vết tích của cảnh nhà của mình khi xưa, nay đã bị sang bằng bình địa ; ông hưa chưa dứt được đau khổ của bao nhiêu người đau đớn bị thương hay tàn phế của bom trong các bịnh viện, bịnh xá mà mái tường được tạm thời xá viu các lỗ hổng.

Sau lễ kỷ kết đầu hàng của Nhựt, cả thành phần của Hồng Thập Tự quốc tế các kỷ giả, các nhà quay phim lực lực kéo về xem nước Nhựt. Một nhơn viên Hồng Thập tự mô tả quang cảnh tổng quát như sau này :

— Tất cả đều mất. Bay giờ chỉ còn một khoảng chống mơ hồ, với những cổng gạch đổ nát, những cây sắt cong quẹo.

THẾ-CHIẾN II

Sau khi bị 2 trái bom nguyên tử với 5 thành phố lớn bị « oanh tạc khủng bố » như ở Đức quốc, nước Nhựt đầu hàng vô điều kiện.

Cuộc lễ đầu hàng đầu thương của Nhựt trước kẻ chiến thắng kiêu hãnh.

SỬ LIỆU NƯỚC NHÀ

Từ Hội nghị Genève 1954... ...đến Hòa đàm Paris 1968

Tài liệu lịch sử **15 NĂM CHIẾN TRANH V.N.**

(Tiếp theo)

Tháng 7 năm 1968

MIỀN NAM SAU 2 ĐỢT VC TẤN CÔNG ĐẦU NĂM MẬU THÂN

— Hạ nghị viện VNCH gởi lên TT Nguyễn văn Thiệu một bản khuyến cáo lưu ý chánh phủ HK về những điểm sau : không chấp nhận liên hiệp, trung lập, trái độn ; quyền tự quyết của dân tộc VN và hiến pháp 1-4-67 phải được tôn trọng VN phải đóng vai trò chính trong các cuộc hội đàm về tương lai xứ sở. Mọi thỏa hiệp phải được sự chấp thuận của VNCH các cuộc hội đàm không thể kéo dài mãi nếu cộng sản vẫn phá kích và xâm nhập miền Nam.

— 3 Phi công Mỹ được phóng thích tại Hà Nội.

19-7-68.— Một bí thư hiệu ủy VC cùng 30 cán bộ năm vùng thuộc 6 cơ sở bị bắt tại Gia định.

— Khám phá tại Thừa Thiên cách Phú Lộc 12 cây số một hầm vô khí chứa 41 súng cối 60 mm 4 súng đồng 250 đạn bích kích pháo 140 đạn B-40 [illegible].

— Hai kho dầu lớn tại vùng Đồng Hới bị đội bom và bốc cháy. Các phi vụ oanh tạc gây 25 vụ nổ.

— Hơn 300 căn nhà bị hỏa hoạn tại khu chợ Cái Khối Cần Thơ.

— Số thí sinh Tú tài II : 22307 (15201 tại Saigon)
Số thí sinh Tú tài I : 65115 (32851 tại Saigon).

— TT Nguyễn văn Thiệu hội kiến với TT Jonhson tại Honolulu. Tổng thống HK tuyên bố vẫn ủng hộ VNCH chống xâm lăng và bảo vệ tự do.

— Theo bộ giáo dục sinh viên du học không chịu về nước sau khi tốt nghiệp vì bị truy tố và có thể bị tước quyền công dân. Vấn đề xuất ngoại du học tới 19 tuổi nếu có 16 tài hàng Bình nhưng phải chuyển ngân không có trợ cấp du học.

— Hạ nghị viện HK cắt xén bớt 600 triệu Mỹ kim dự án chương trình ngoại viện Mỹ chỉ còn 1994 triệu.

— Chánh phủ HK chánh thức xin lỗi Cao Mên vì một tàu tuần giang Mỹ đã lạc vào địa phận Miên.

20-7-68 Tổng số thiệt hại của quân đội HK từ 1-1-61 26.097 tử thương 104.044 bị thương 1187 mất tích hoặc bị bắt. Theo ước lượng của Mỹ từ 1-1-61 cả có 372.636 Cộng Quân từ trận.

— B-52 đội bom xuống các địa điểm VC tại Kiến giang sau đó binh sĩ VNCH tìm thấy 70 cơ sở, 101 công sự chiến đấu và 30 ghe bị phá hủy.

— Một lực quân nổi vào trụ sở Hoà Hảo vùng Bù thị Xuân Saigon 2 người chết 11 bị thương.

— Chánh phủ VNCH kêu gọi BV tiếp nhận 40 tù binh tàn phế đã được phóng thích nhưng chưa được lãnh trở về mặc dầu có sự trung gian của Hồng Thập Tự Quốc tế.

— Hơn 600 chàng Việt Mỹ [illegible] ngày hội đàn tại Honolulu : Chiến thắng mọi nỗ lực quân sự và không bỏ do Hà nội chủ mưu tăng cường quân đội VNCH tiếp tục thu kiến hiện phải xông thang chiến tranh và tạo một hòa bình vững chắc trong dịch dự theo cán bản Hiệp định Genève 1954; trang bị quân lực VNCH bằng trung liên cá nhân M.16 HK không ép buộc VNCH chấp nhận hiện hiệp

— Trong cuộc họp báo tại Honolulu TT Nguyễn văn Thiệu tuyên bố : Hai TT HK và VNCH đồng ý tăng cường pháo kích Saigon không phải là xuống thang chiến tranh »

(CÒN TIẾP)

Trẻ mồ côi

(Thập thủ liên hoàn — miễn tặng các em cô chỉ toàn quốc)

của NGUYỄN ANH Vũ Linh nữ sĩ

(Tiếp theo và hết)

6

Đêm ta chìm nổi bể trầm luân
Nghĩ lại hồn ông mình tủi hổ, hận
Áo vá rách trên che đầu gối
Quần mong ngăn ống tìm nơi ẩn
Sống nơi hẻm đỉa, hẻm gần
Ở hẻm đã thành, thiếu cái nhân
Khóc khoái đến trong năm đông lạnh
Gió lều gây sáng cho hồn chân

Khua chân chăm đuổi mông huynh [illegible]
Nhớ mẹ cha rồi nhớ quán hương
Xó hội lầm thân, khoanh rồi chỉ,
Nước non chia cắt, nỗi quanh [illegible]
Xương chồng chất ngổn, lòng uổng [illegible]
Mắt đã ngập tràn, hồ chứa [illegible]
Đói, khổ, chết, đau ai cứu vớt
Về tanh tàn khắc bù thế lương

Thế lương công cả đồng Tiên Long,
Khai quốc Hồng Bàng khó lắm công
Bắc chống Trung Hoa, lưng tiếng đồng
Nam bình Chiêm quốc, rạng danh Lạc
Dù đã chu đích (S) thêu hoa gấm
Lịch sử tiền nhân thêu thao sông
Mở tổ giang đời sau [illegible]
Mình rêu chưa rửa nghĩ mênh mông

9

Mênh mông sông Cửu nước chung nguồn
Uất hận lòng quê lụy chẩy tuôn
Mạnh dượt yếu thua trò sự thế
Gieu tình khó nhọc, thoát in khuôn
Lợi quyền, bổng lộc, ai riêng hưởng
Chiến địa, chôi canh, kẻ khó trường
Mệt mỏi hồn gầy, lê gót nhỏ
Tiền đường cái bụi cu đi xuống.

10

Đi xuống thấy công chúa Cả Nhi,
Mừng rỡ trong lòng kẻ xiết chi.
Bác ái, vị chúa, nuôi trẻ dại,
Công bằng đạo pháp giải đều nguy.
Chung cư tập thể, thầy an [illegible]
Chỉ tôi hòa đồng, bạn cảm [illegible]
Đành bạo cáo hiền, đầu kính lễ
Ngày ngân bước đến Viện Cả Nhi

(Mùa Xuân Kỷ Hợi 1971)

NGUYỄN ANH Vũ Linh [illegible]

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

Vợ chàng đánh cá

(Tiếp theo) — TIÊN LỢI kể

Trong cung điện, các nam tước, bá tước, công tước đều là kẻ hầu hạ nữ hoàng. Các người này mở những cánh cửa bằng vàng khối cho chàng đánh cá đi qua trước một chàng có một phòng khánh tiết cực kỳ sang trọng, các tấm phủ ngoài bức tường đều bằng vàng, nên nhà lót bằng cẩm thạch đủ màu. Khi vô đến chánh điện, chàng đánh cá thấy vợ chàng uy nghi, trang nghiêm, ngồi chễm chệ trên một cái ngai bằng vàng khối và cao mười lầm thước.

Nàng đội trên đầu một cái vương miện cao một thước rưỡi, cả tất nhiều kim cương và hồng ngọc ; mặt tay nàng cầm một cây vương trượng, còn tay kia thì cầm một trái cầu, tượng trưng quyền hành nữ hoàng. Hai bên ta hữu của nàng có hai hàng vệ sĩ, tự người cao mười lầm thước xuống lần lần đến người lùn nhất cao bằng ngón tay út.

Trước mặt nữ hoàng là một đám đông hoàng tử và công tước, chen chúc nhau đến phần ngai vàng, và mỗi người nghiêm mình ba lần để chào nữ hoàng.

Chàng đánh cá tiến đến giữa đám đông ấy, nói với vợ, hàm hồ rằng :

— Mình à, tốt cuộc bây giờ mình phải hài lòng rồi nhé ; tất cả những ước nguyện của mình đều đầy đủ và còn vượt xa hơn nữa là khác. Sau khi được lầm hoàng hậu bây giờ mình trở thành nữ hoàng, không còn gì hơn.

Người vợ đáp :

— Phải, bây giờ tôi là nữ hoàng.

Sau đó chàng đứng trước nữ hoàng và chiêm ngưỡng một lúc, rồi chàng nói :

— Nè mình, thật không điều tốt đẹp nào bằng là điều mình làm nữ hoàng. Vậy mình hãy tự hài lòng hiện nay đây với vinh dự ấy, mình không thể ước muốn gì hơn nữa được nghe.

Người vợ đáp :

— Để tôi còn suy nghĩ đã.

Nói rồi, nữ hoàng đứng dậy. Các quan điều lầm lễ tôn dung kính.

Chàng cảnh tế đất tay vợ. Nữ hoàng bước xuống ngai. Các thanh niên hầu cận với vẻ phục mục bằng nhung đi theo đàng sau. Các quan thị vệ và các vệ sĩ đi phía trước. Họ đến nữ hoàng và chồng là vào cung điện riêng để nghỉ ngơi. Tuy nằm trên giường bằng vàng mà nữ hoàng vẫn không ngủ được, vì lòng bam muốn lại nổi lên nên bà thao thức, bà suy nghĩ hoài.

Còn chồng là thì vừa ngả lưng trên giường nội thiếp đã, vì chàng đã đi quá nhiều lúc ban ngày.

Chỉ nữ hoàng là không ngơi nghỉ được giấy phút nào bà trên trời, day phía biển nay vừa phía lên kia vì là mải suy nghĩ để xem còn có thứ trở nên cái gì nữa mà bà ta không thể tưởng tượng ra [illegible].

Trọn một đêm ấy trời qua, nữ hoàng thức trắng con mắt.

Mặt trời mọc, và khi nữ hoàng nhìn thấy bình minh đã lẻ dang, bà sen ngồi dậy để coi bình cảnh.

Nữ hoàng nhìn thấy các trăng mặt trời chiếu qua cửa sổ vào cung điện riêng của bà, thì bèn ngồi và bà nghĩ rằng :

— Ô ta đang có thể chỉ huy được Mặt Trời và Mặt Trăng đó. Mặt Trời Mặt Trăng mọc hay lặn phải đợi ta ra lịnh mới được.

(Còn nữa)

Dành cho các bạn trẻ — Thơ dài gởi **Minh Trí**

TUỔI HỒNG

Tuổi trẻ

Nỗi buồn 17

Mang nặt buồn không tên tuổi đời
mười bảy
Niềm bâng khuâng chợt đến một
bài chơi
Vườn hoan sơ lạc làng bướm ve lên
Tim vụng dại sợi mơ tơ vấn mãn
Nhớ con nước dòng Thêm ít lên lũ
Đụt hoa dân tanoat mà hồng trinh
Tuổi ngây thơ bướng bỉnh mất ai tình
Vương thương nhớ để thăng ngày
ưu sầu
Bước đốc hành theo sát đã vanh sau
Hồn động giữa niềm đau khóc tự
tương
Tu hành sư đệ đến bao đau khổ
Bao tâm sự dậy dồn bao đau khổ
Dường đất nâng món đã phủ rong
rêu
Lối rủ ngày xưa gió trăng vàng
tiêu Diêu
Vàng tay nhà thà buông theo cơn lốc
Con gì nữ trong những chiều hoàng
vội
Mất thăm sâu cởi bọc cất trót xa
Tuổi thơ ngây đã chập cánh bay vút
Giờ mười bảy vơi nỗi buồn ca tận
MÂY THANH TRANG

Tạ từ II

Chiều tan hoa đoàn du nâu lá lượt
Bước rời đi khi đnh nắng hoàng hôn
Mình ta buồn tương tước nhỏ cô đơn
Sầu thân phận là đời hận cái mặt
Cơ mái chiều phân buồn ở giang mặt
Quốc lộ dài trước một gió thênh
thang
Gió đi vòng mặt lẻ đã hai hàng
Chiều vướng vít hàng cây im rũ lá
Kỷ niệm hạ lá hành trang rất
Tạ gom về mặt trời lại lá nhà
Người cần đây nhưng tình vẫn [illegible]
đing
Ngày chơn trách chưa mất lưng đầy lá
Người không biết qua lời thư [illegible]
Xét ra nhiều sao sót lắm người ơi
Thời người nhớ cái cơ hội như to lớn
Xin g p nhác thay nặng đặc đi gió kết
TH — CH
(Nhung trời Gia định)

SÁNG TÁC HỒNG

Đỉnh bình yên

HOÀNG HẢI YẾN

(TIẾP THEO)

— Đó là niềm vui mà mấy nhà đưa trẻ và mình có [illegible] của tôi có hoa [illegible] những rất tiếc là không có chim [illegible] nên không có chuyện sẻ lon đêm.

— Tôi đi ông nhé. A ! không em đi hãy nhé. Cám ơn cô rất nhiều đã lo cho một đứa con rất khó nuôi mà đáng lẽ cô phải giết, [illegible] cô những lời chúc đầy hành phúc. Tôi phải đi bây giờ [illegible] lớn Đỉnh yên [illegible] hoàng bên boong xuống ra con đường biển ấy về đưa tôi về tách cầu. Thương tôi đi Tôi rất bước đi nhịp nhàng. Ở [illegible] tôi tiếng của người đàn bà gọi với lại.

— C. Bé ơi ! Đợi tôi với. Tôi suy lại và hỏi.

— Thưa bà gọi tôi.

— Đây tôi gởi cô một quà nhỏ đến gặp cô hãy xem. Đó là [illegible] và đem về [illegible] là mua lấy nhà không chán bỏ đuy.

Cám ơn Bà tôi đi một mình được. Kẻo [illegible] đi phiền ông.

— Không sao [illegible] để nhà tôi đưa đi cho một mình cô đi [illegible] không sợ lạng.

— Dạ đi [illegible] em đã nhiều. Và cô đi mà mặc cho đằng sau đang có tiếng [illegible] gọi của ông [illegible] bà vợ.

Tôi tìm đường cô [illegible] các người [illegible] tiếng bình biển để đi về cả Một cảnh hoa Lan [illegible] tôi tôi thấy tình cầu càng gần gần xa [illegible] lại càng gần tôi lại càng biết chắc rằng mình sẽ đến [illegible] một ngày không xa lắm. Mặt tôi [illegible] không bao giờ tìm [illegible] được những gì mà [illegible] tôi đã tìm đã thấy được đã gần được đã càng gần trong suốt [illegible] đến gần. Lần gần [illegible] tôi [illegible] lần cuối cùng [illegible] gặp ông [illegible] không bao giờ tìm [illegible] được khu [illegible] nhỏ, hiền, buồn [illegible] đã đi và bao vì [illegible]

Hoàng hôn bao [illegible] đã [illegible] vương xuống. Quanh biển êm [illegible] những vì sao le lói [illegible] vòm trời [illegible] cho những bụng [illegible] Một ngày đường mệt mỏi. Cơn bình tìm lại trở về. Tôi [illegible] trên các thông [illegible] hỏi Cái tình cầu [illegible] cô [illegible] tôi [illegible] tôi [illegible] tôi

Do Vô Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐUỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA ĐN.N.
TOÀN VIỆT, ĐẠO VIỆT
HƯNG VIỆT

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

BIÊN HÒA

Con xin cho cha được tái khám • phân loại bịnh trạng

Kính gửi : Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân đội Việt Nam Cộng Hòa (Phòng Tổng Quản trị).

Trích yếu : V/v... Đơn xin cứu xét và tái thăm khám phân loại, vì bịnh trạng quân nhân HOÀNG ANH TUẤN ; Số quân 601802947 phục Đại Đội 05 KBC 3992 Sư Đoàn 18 Bộ Binh.

Thân ái Đại Tướng;

Chúng chúi là : Hoàng anh Đô — Hoàng thị Duyên — Hoàng thị Duyên — Hoàng thị Cẩ (địa chỉ : số 28 Hàm Nghi Biên Hòa).

Chúng chúi thân cầu Đại Tướng Tổng Tham Mưu Trưởng Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa cứu xét lại vấn đề cho Đa chúng chúi là HOÀNG ANH TUẤN số quân 601802947 thuộc Đại đội 05 sư đoàn 18 Bộ Binh. Hiện ba chúng chúi thiệt mất thuộc nhi thường, mất phải loạn thị lực kém, chân cánh vận lu mờ nhứt là về đêm. Mỗi trái nhức xu không thể nhỉ.

Từ trước đến nay, Ba chúng chúi thì hành nhiệm vụ, trình diện quân đội đúng theo giờ và đến sự, ngoại trừ lần này trình diện ngày 28-4-70 không được cứu xét bịnh trị mà cho đi về khác. Thành khẩn khẩn Đại Tướng cứu xét để phân loại cho Ba chúng chúi.

Trong khi chúi đợi được sự chấp thuận cứu xét cho tái khám khám xin Đại Tướng nhiệm nơi tiện lợng thành kính và biết ơn cảm chúng chúi.

Nay kính

VŨNG TÀU

Phụ huynh học sinh Vũng Tàu la-làng : 1 buổi chiều 9 em học sinh bị mất xe

Vũng Tàu ngày 22 tháng 4 năm 1971.

Kính gửi :

Trung Tá Thị Trưởng (qua Thiếu Tá Cảnh Sát Trưởng)

— Ông Chủ Tịch Hội Đồng Thị Xã cùng Quý vị Nghị Viên H.Đ.T.X. Vũng Tàu.

Kính Quý Vị.

Chúng tôi Phụ huynh học sinh các trường Trung Tiểu Học cùng và tự và đồng bào trong Thị Xã Vũng Tàu.

Trân trọng kính xin quý vị có thẩm quyền vì đâu lo cho đến lưu y hãi trên 9 đoàn ở Vũng Tàu vừa qua chiều đến như nào bị bị đó đang vụng cướp, cắp xe v...v... Nạn hành khiến lan tràn các nhà hàng quán xa chợ, ngã mái đêm, vì sinh các ngày đường đi đến cùng gần. Những đồng tác ra tuông mới bị thất lác lên mua sắm xây không tính khéo hình trường nhiều để thì sự ra cho trẻ học sinh, đồng bào nghiêm lo đ ng xa đa khách.

Như 16 giờ ngày 15-4-71 tại trường Trung Học (Công lập) Vũ T. Học sinh trường này mới 9 chiếc xe gắn máy Honda, 2 xe đạp cần học sinh đi đi học thường ngày. Xin kê danh sách các em bị mất xe sau đây :

1.—	Em Bùi Hàng Anh	mất !	Honda Dame.
2.—	— Phùm Hữu Lý	—	Xe đạp
3.—	— Nguyễn Đức Thiên	—	Xe đạp
4.—	— Trần Gia-Minh	—	Xe đạp
5.—	— Nguyễn Ly Quý Bình		Xe đạp
6.—	— Trần Văn Khánh	—	Xe đạp
7.—	— Đặng Minh Đức	—	Xe đạp
8.—	— Nguyễn văn Hùng	—	Xe đạp
9.—	— Nguyễn hữu Phước.—		Xe đạp

Chúng tôi trên trọng kính xin quý vị lưu ý t bạn du đãng, xóm chợ Trng im một thời gian nay lại lộng hành trở lại. Vậy mà nghe đáp có ở trên nào đó đến nói du đãng. Bụi đời Vũng Tàu đã hết. Chỉ có người đến Vũng Tàu chúng ta mới biết rõ hơn ai hết.

Trân trọng kính xin quý vị lưu ý cho.

Kính ơn, Đại diện PHHS Vũng Tàu
HÀNH SƠN

ĐỌC NHÊN CHỢ THÁI BÌNH BÊN ĐƯỜNG PHẠM NGŨ LÃO

Các bạn hàng kêu cứu trước lịnh giải toả vì...

vấp đề lưu thông và chỉnh trang đô thị

của HOÀNG PHƯƠNG NAM

SAIGON 6-5. — Nằm trong chương trình chỉnh trang thính phố, các bạn hàng buôn bán trên đường Phạm ngũ Lão đọc theo nên chợ Thái Bình sẽ bị giải toả một ngày rất gần đây.

Không một trăm gia đình bán bán tại đây nay trên hai mươi năm qua đã bão loạn khi nghe giảm thị chợ Thái Bình bão tin theo lịnh của đô trưởng : « Những người đến sớm chợ Thái Bình vì phía đường Phạm ngũ Lão sẽ bị giải tỏa vì hai thước tây lề đường trở về để làm hàng rào ».

Sau nhiều phiền hoạt nội bộ khẩn cấp, đại diện của trăm gia đình sinh sống bằng cách buôn bán tại đường Phạm Ngũ Lão khu chợ Thái Bình đã đến văn phòng Đô trưởng xin xét lại lịnh giải tỏa. Vấn đề được các lãnh lý khó có thể tìm được một nơi buôn bán vững chắc để nuôi sống, phụ-cấp gia đình vì lịnh giải tỏa chuyển đi kéo khác xa đến khu khác để chăm mỹ hóa đô thành. Hơn nữa sự buôn bán của chỉ xây ra vào lúc sáng sớm đến giữa trưa mà thôi. Trên ngày lưu thông, đều có giảng hòa cho bán hàng gánh.

Nghĩa là sự buôn bán tại chợ Thái Bình vẫn phát đường Phạm ngũ Lão là nơi ảnh hưởng gì hết lợi đến sinh hoạt hàng ngày của các gánh đã ở bên.

Sau cùng, nói vắn tắt thì khiếu nại gồm lên Đại diện Đô trưởng, các bạn hàng đều xin xét, cứu Hội đồng Đô thành Thường xét chiếu cho ở ngoài người sống vào sự bán buôn tại khu trên từ trên hai mươi năm nay không phải xáo trộn đời sống.

Các Nghị viên Đô thành can thiệp

Nghị viên Huỳnh văn Đuổi, chủ tịch Ủy ban Điều xét khiếu nại HĐ ĐT sáng 6-5 chính thức gửi văn lên Đô trưởng và tham mưu trưởng lịnh giải tỏa trên.

Nghị Đuổi nói rằng « trong chợ giản này đông bao đó thành quá khó khăn và vấn đề cơm áo cỉ đình quyền không nên làm xáo trộn » chăm vấn đề cơm áo của đồng bào. »

Một số các nghị viên khác cũng rất tiếp tay với chủ tịch ủy ban Kiểm xét, Khiếu nại can thiệp cho không gian thương gia đình trên vì nó phù hợp quá nên trên gây thiệt hại quyền lợi cho đồng bào.

Nhân đó, trước đây cũng trong chương trình « chỉnh mỹ hóa đô thành » các chợ tương tự bán tại đường Hoàng Diệu Kháng, Tôn thất Thuyết, Võ di Nguy đã giải tán không thể ý ý bu ở nơi cũng tiếc lại bình thường.

Nói các KPC gồm 16 chuyên viên hứa giải quyết NHỮNG KHÓ KHĂN KINH TẾ TÀI CHÍNH

Không cần xin tái hoãn dịch

SAIGON (VTX) 6-5.— Thân thế lệ hiện hành, các con công đã sanh năm 1-32, người được cấp ông cấp Quốc định hoặc tái ở ở và lý do gia cảnh có hiệu lực sau ngày 31.12.1970 nếu và sau khi ngày sinh tái hoãn vì đã chuyển qua tuổi 21 quân đội từ năm 1971.

Người ta, các Việt Kiều Kampuchea hồi hương sinh năm 1932, được triển hạn nhập ngũ đến 31-12-1970 trở về sau và các việc chúc Xa-Ly, sinh năm 1932 người được hoãn dịch vì ở ngoại đến 31-12-1970 trở về sau cũng được xếp vào hạng tuổi đã quân đã từ năm 1971.

Xem tiếp N trang 4

★ Quyết chiến thắng Cộng sản. ★ Soạn thảo 1 Hiến pháp mới.

NAM VANG (7-5).— Quyền nhiếc chánh Thủ tướng, hoàng thân Sirik Matak hôm thứ năm đã tuyên bố rằng cuộc tổng tuyển cử Quốc hội đã được tiến quyết tiến nhiệm hầu chấm dứt được kỉ hoạ đi 17 ngày qua tại Kompuchia. Toàn thể Quốc hội đã quyết định bỏ phiếu tức khắc trên toàn hồ nội cả cho không biểu quyết tín nhiệm từng cá nhân trong nội các. Tuy nhiên có thể nhất 15 Dân biểu đã đòi chất vấn hoàng thân Matak và đã đự cuộc bỏ phiếu tín nhiệm kéo dài tới ba chiều.

Trong phiên điều vấn ngày hôm sinh hoàng thân Matak đã liệt kê 3 mục tiêu tân nội các và dưới đây đã tóm nội các quyết tiến chiến thắng cuộc CS xâm lược. Mục đích cuộc xem thảo hiến pháp tạm I giải pháp cho cuộc họp vấn đề kinh kiến tế tài chánh và xã hội trong đó lực sinh hàng những bất cân.

Tướng Matak cho hứa là tân nội các sẽ tiếp tục tôn trọng các nguyên tắc của một nền trung lập thật sự nội sự lực tân thành của nhân dân sẽ nhận mình là thân liên với KPC. Ông nói thêm : « chúng tôi sẽ tiếp nhận sức mạnh phân thân của quý vị nhằm giúp hồ vả toàn thể đã chấp nhận nội các 16 chuyên viên của tướng Matak với tỷ số 50 chuyên và 6 trong Phân lớn những cán bộ trong cuộc chiến vẫn giữ vững vững vững vững đã là tân nội các. được thành lập đúng theo hiến pháp không.

Tướng Matak lên diễn đàn sau đó giữa những tràng pháo tay và vỗ đề suyên thế 1 ngày tế gánh mọi trách nhiệm về các hoạt động của tân nội các.

Ông nói như vậy nhằm đánh thứ tướng Lon Nol người đang ngồi bình nhưng vẫn được giữ chức vụ thủ tướng. Tướng Matak là trên lưu đó của thống thế Lon Nol sẽ nên hiểu được quyền của ông Lon Nol sẽ đồng vai trò bù nhìn không hơn là ông tên cho đến chúng hay tức phi thi vào hoàng lượt thì phụ.

Chỉ có 3 người trong chánh phủ cũ con lưu lại nội các mới, đó là các ông Tiu Nguon (cựu bộ trưởng tài chánh) Ian quốc vụ khanh đặc trách các vấn đề của nội các, Nguyễn trưởng Kean Wich và ông Chan Xeng Ua, bộ trưởng kinh tế lao động và nhân dụng vẫn còn tại chức trong nội các mới.

Chiến trường Đông bắc sôi động : Hệ 127 cộng quân

Trong khi tân nội các ra mắt dân Khmer thì một trận chiến đã đã đã bùng nổ tại vùng biên giới Đông Bắc

Từ sân-khấu ... đến cuộc đời

Giao cảm giữa khán thính giả với Nghệ-sĩ Tân Cổ Ca Nhạc, Hát bội, Cải lương, Thoại kịch, Vũ, Điện ảnh — ■ Tin tức xác thực — ▶ Phê bình công tâm và xây dựng — ▶ Một bộ Biên tập riêng gồm HUỲNH CÔNG MINH, TIỂU SINH, HOÀNG SƠN VIỆT, PH. TỪ ANH, TRẦN THẾ VINH, SONG LANG, TN. NGUYỄN VĂN, cô DẠ HƯƠNG, cô THÚY VÂN, dưới sự điều khiển trực tiếp của TRẦN TỪ VÂN và MINH TRÍ, phụ tá.

ĐIỆN-ẢNH

«Mùa thu cuối cùng» sắp đến

của PH. TỪ ANH

Những ngày tháng đài của tháng 4 và tháng 5 đối với các nhà sản xuất phim VN xem ra vẫn đầy gập ghềnh. Các quí vị nhà chỉ lo lắng cho thế sống thì cũ phải phim nào chưa biết cung bán nào bỏ bớt nào. Lý do đề hiểu là vì trọn một loạt phim đã hoàn thành cùng một lúc trong thời gian nầy.

Bà bầu Kim Cương may mắn cho ra mắt các phim đầu tay của mình tại những 5 rạp lớn nhất ở thủ đô nhưng nhiều ông bầu khác hiện vẫn còn đang chạy đôn chạy đáo.

Cosmam trong khi đang chuẩn bị thực hiện các phim nhờ bà (Trong Như Hà Thu, chuyện của Mai Thảo do Lê Quỳnh thực hiện) thì đã phải chuẩn bị ra mắt cuốn phim thứ nhì của mình.

Bà Cosmam chờ hay sắp tới ? « Mùa Thu Cuối Cùng » sẽ được trình chiếu ra mắt ở Rex. Tác phẩm chứng tỏ một sự hài lòng trọn vẹn của đạo diễn Nguyễn ngọc Liên khi anh vỗ tay đen đét lên vai coi sóng phim entacne phim xây.

Phim đã được quay thật kỹ, được trang Điện Ảnh ĐNN nói tới nhiều lần và bây giờ ĐNN chả đề nói tới thêm một lần nữa. Lần nầy tôi đăng sẽ (kỳ) hơn bao giờ hết cả ở phần khen lẫn phần chê.

VẪN HÃ ĐỒNG PHIM RẤT VỮNG

Hôm coi chiếu thử lại lần chót phim « Mùa Thu Cuối cùng » tại Trung Tâm Quốc gia Điện ảnh, đạo diễn lẻ phê nhà nước Nguyễn Ngọc Liên đã lên tiếng kể cho Văn Hà đồng phim tất vững mặc du đây là lần đã có nhiều năm kinh nghiệm xưa hiện nhược chưa đám đăng, trên màn ảnh Ti Vi cũng như trước đây kinh Ciné, nhưng người ta thông thấy Văn Hà bị lép chút nào. vẫn là cô diễn xuất rất tự nhiên như một điển viên đã từng có nhiều kinh nghiệm trong nghề.

Trong phim « Mùa Thu Cuối Cùng, » Văn Hà đóng vai Dung, em ruột của Thúy (Thanh Ngọc), là một cô gái mới lớn, đang còn nhiều mơ mộng, lãng mạn. Và khi khám phá ra Thúy đã cuốn mất Bình (Lê Quốh) người yêu của mình thì Dung bèn chán đời, để rồi cuối cùng đã thết ra chu; « thế gian nầy xin trả lại cho đời » Và sau đó, người con gái mới mười bảy cái xuân xanh nhảy tùm xuống hồ Thanh Thủy tự tử chết quơ luôn.

Sau buổi chiếu thử lần chót vừa rồi, ban giám đốc hãng Cosmam tiếm đang chuẩn bị rão riết cho ngày chiếu ra mắt quan khách và báo chí. Hiện nay, phim « Biển Đọng » của kỹ nữ Kim Cương đang được chiếu tám rạp tại 5 rạp bán ở thủ đô, tiếp theo sẽ là « Mùa Thu cuối cùng » của người đẹp Ai Cập. Rồi sau đó tới phiên ai ? « Các chưởng nhà phe » của anh Sống hay « Người sinh không chân dung » của nhơm Gieo Chi ?

Giữa chúng mình

Vừa rồi, báo này có nhắc đến ngày lễ Lao động 1-5 đối với anh chị em nghệ sĩ. Nay, được biết, hôm đoàn Thái Dương diễu tại Long Thành nhân 1-5, sau khi vân hát, nghệ sĩ và công nhân trong đoàn có vào rạp bà Bảo phát lương gặp đó, nhưng bà nầy cương quyết không lại, cho rằng « Lượt lao động không có dụng cho nghệ sĩ ».

Một người nói ngang, ba lăng cái không lại. Thế rồi... buồn.

Nhân dịp nầy người ta nhớ lại, cách đây chẵn 15 năm, trong buổi lễ Quốc tế Lao động 1-5-1956 có hàng trăm nghệ sĩ tham gia, nghệ sĩ DUY LÂN Tăng thư ký Hội nghệ sĩ Ái hữu có lên tiếng tại diễn đàn lao động sở vườn Tao Đàn những lời là thống thiết, xin ghi lại nguyên văn như sau...

Nghệ sĩ Duy Lân nói...

« Thực trạng sinh sống của đa số nghệ sĩ nên khán VN, vẫn đeo nhẵn, có khả và đói đã quá lâu, trong lúc ngày lao Mọi đã được tuyên dương hăng tiến nhưng thế kỷ đã sang 70. Nào vẻ quyền lợi giới lao động thiếp thế gió được phần các khả quan. Chúng tôi thà thiết, mong mỏi và nghĩa cao đẹp của ngày lễ Lao động, Thông được chăm nhiều trong tương nghề nghiệp, đối với trong nhân phẩm người sáu khiu ».

« Toàn thể nghệ sĩ VN phải được nên trong lăng ngày lao Mai, vì là ngày đáng cho anh chị em suy gẫm để tranh thủ những quyền lợi thích đáng nhứt trong sinh hoạt nên khiu vậy ».

CẢI LƯƠNG

Chung vô Diệm cợt Tề Tuyên Vương

Lẽ ra, vưởng cải lương Hà Quảng phải được thái hành ở tuần lễ trước, song có lẽ hôm ấy phải nhường màn ảnh cho Đại VTH cho một chương trình thời sự cần thiết hơn nên đến tối thứ năm 6-5, khán giả Tivi mới tự ng thấy vưởng cải Chung vô Diệm do ban cải lương Hà Quảng « Khánh Hòng » trình diễn.

Chuyện « Chung vô Diệm cợt Tề Tuyên vương » không cần là gì với những người có đọc truyện. Nhưng mỗi khi có đoàn hát đã cải lương hay hát bội trình diễn tuồng nầy là khán giả vô thấy mặt Chung mân lúc xem ra sao ? Xấu xí ? ghê tợm đến bao nhiêu mà mỗi lần đều đi vào Tề... chết sẽ ?

Đúng ra, đào XUÂN YẾN của đoàn « Khánh Hòng » hóa trang Chung vô Diệm với bộ mặt không có gì đặc biệt lắm. Hai chiếc sanh của Chung, mầu nhìn qua nó giống... bộ râu của ông Năm Lửa lức sanh tiếu. Và trong vai Chung Vô Diệm, cô Xuân Yến diễn khưa đúng nét điển tả trong truyện.

Riêng chàng « ... », mỗi lần nó đoàn nào diễn tuồng «Chung vô Diệm cợt Tề Vương» đều hãi nhớ đến cái mặt Chung mân. Hạn do nó ... tiếp phong Cả BẢY NÂM hóa trang, lác cô đông vai nầy trên sân khấu «Nam Phi» và «Nam Lão» trước kia. Ghé qua thật, nhưng xe sẵn vì trong nghề thuộc hóa trang là một kỹ thuật đầy công nghiêm cứu.

Tưởng, các cô đào trẻ nên tìm đến đàn chị Bay Nam mà học hỏi về cách làm mặt Chung vô Diệm ! Trước kia, nếu lão hóa trang như vậy, có Bảy không cho ai xem cả, chương bây giờ, chắc cô sẽ sáng cái bảo đâu ...

TRẦN THẾ VINH

TÂM TÌNH NGHỆ-SĨ

Ai bắt cóc con của Ngọc Giàu

HUỲNH CÔNG MINH ghi

Nổ nghệ sĩ Ngọc Giàu hiện nay kể như hạnh phúc bên ... chồng bỉ ... cung vợ và một đứa con 20 tháng rất dễ thương là «cọng hòa» Ngọc Hân. Dịp vừa chăm Ngọc Giàu, được cô kể chuyện bà Ngọc Hân hơn vừa 6 tháng ... nó đã gieo lên cho bố bị... bắt cóc và cầu chuyện xảy ra như sau qua lời Ngọc Giàu kể.

Một hôm, cô hai vợ chồng mới rạng sẽ đến nhà chơi, với mục đích gì em chưa biết trước (em xin tạm giấu tên hai người bạn ấy). Tình bạn nghệ sĩ hàng ngày gặp nhau chẳng có gì đáng nghiên là ở ... con nhỏ nầy (chỉ Ngọc Hân) Em nhà khoe đã điều vô cái nết ngoan ngoãn của ... với bao nhiêu chuyện « lém xẩu » khác điều ra hàng ngày. Vô tình, em nào hay mình đã « lém khỏi » người bạn mình đang « ghen » một đứa con muốn chết đi được!

Và mục đích — sau nầy em mới đoán biết — cái đến thăm em hôm ấy của hai ... là là để dành cắp con bé Ngọc Hân.

Đúng vậy. Chúng vợ chồng chúc tụi em ra về thì ông bà xưng trước mở mặt xe bà con mau nó lại chỗ địp ta tay. Rồi một phút vợ chồng em quên đã ý con nhỏ thì bà liền ôm nó chạy ra xe, mở cửa rọi mầu. Bảo hại vợ chồng em phải mau mau lấy xe rượt chạy theo bắt lại. Biết trước thì bao công bị rượt theo nên « Chiếc xe bắt cóc » chạy càng dữ dằn, vừa mới vừa... cười với nhau.

Đến đây, Ngọc Giàu kể lại ... : Anh biết tại sao cô vụ bắt cóc không ? là vợ chồng bọn ấy đi tìm nơi ẩn bạy đó ... Đã bắt cóc để làm cái « kim », bỏ vợ vợng... mang được cái bầu. Thật là tội nghiệp !

Đây, bạn đọc xem vợ chồng một nữ nghệ sĩ nào là cháu bắt cóc con của Ngọc Giàu ?

Chỉ Phớt qua thôi

Tuần lễ Điện ảnh Đông Nam Á sau đại lễ là « Đại Hội Điện Ảnh Quốc tế Saigon » trả liệu sẽ là chức tạ thể do VNCH vào tháng 9 có đây, nên ... ra ... không ... hơ ... lắc cái nhà.

Hỏi ra mới biết bạn ta chưa kế hoạch đưa vào đó rồi, nhân sẽ cũng hoặc bán đó bán lại, nhưng rồi cuộc vẫn còn lẹc mới lại ... đó là để ăn ... chức do Ông Thủy Trưởng Thông tin chuyên để ... Hao vừa bị sanh một trai khác khỉnh.

★

Gặp chăng viên Đ.N.N sáng 5-5 tại Đài VTTH, nơi cơ sở đang lên PHƯƠNG HỒNG NGỌC đề trách :

— «Chán anh ghê vậy đó ! Em đã yêu cầu giấu dùm địa chỉ em thế mà khi đó ĐNN vẫn thấy anh viết ở trang ta đó. Đang là em đoán không nổi ... bao mặt nào sau cho khắp nơi gởi ... địa chỉ em ... tới tập. Mà thôi nào mơ ... cuối cùng cũng ... vẫn ... tìm ... anh kỳ viết».

Phương Hồng Ngọc bẽ nhỏ. « Hình bây giờ đây lắm, anh ơi ! » Đừng ta, hiện nay, nghệ sĩ nào cũng sợ khán giả xin ảnh...

Lưu điểm ở tính, đoàn « Thanh Minh » vừa mới nổ nghệ sĩ THANH NGA vừa ... cũng biết, ly do, đến một Hoy chương vàng khác là THANH THANH HOA sao cũng không thấy ?

Thế ra, sự vắng mặt của Th. Th. Hoa còn có ly do chánh đáng lắm ai biết : « Nàm nhà cho ngày khai hoa nở nhụy ». Nghe đâu, Th. Th. Hao vừa hạ sanh một trai khác khỉnh.

★

Trong ... Nhà Đông viên, Bộ Quốc phòng ... hiện nay không có lệnh gọi ... nghệ sĩ nam nữ ... Trường hợp cần Chiến ... chỉ Quốc dịch để bổ vào ... hỗ sở hành chánh, các cô hi lên lực với cơ quan đang viên ... nghệ sĩ sẽ được thôn mãn ngay.

Thuốc Bồ Tim

Tim vẫn đc là hai bộ phận quan trọng nhất của cơ thể, vì thế cần phải bồ dưỡng hai bộ phận nầy, bằng cách cho người được điều hòa

MINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ.

Trị bình tim yếu hồi hộp, thở mệt, tim đập mạnh, tay chân nguội, mất lên chóng vàng, đêm ngủ không được **MINH THẦN DƯỠNG TÂM TỐ**, đem lại người sống vui vẻ.

Nhà thuốc SƯNG NGUYÊN nhiều CÁ BAY 157 Hương Lộ 14, Cầu Tre, Đường Sư St Trần Nguyên. Có bán tại các nhà thuốc Việt-Hoa K.N.,số 99 B.Y.T. ngày 29 tháng 9.1970.

Mua Máy Giặt

Mua lại rất cả các loại máy giặt mọi rủi cả máy trôn và máy cửa Mỹ ? Cả máy ngừng chạy vì VIỆT HƯNG ở Nguyễn minh Chiêu Phú Nhuận. ĐT. 41.014.

V.T.H

T.V. ... xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIẾN 308 Ng. thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay.

LỚP Vô Tuyến Điện và Télévision

— Lớp Rạp Sửa RADIO khóa 160 Sáng Chiều Mỗi khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh.

— Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mắn khóa Sơ Cấp.

— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ rắp sửa AMPLI-HIFI TRANSISTOR, vừa chiều ... lại máy thu thanh CASSETTE và Trường Xưởng và thực hành thăng viên TV khiêu. Ở xa học Hàm thư vẫn dụng cụ đầy đủ.

TRƯỜNG VÔ TUYẾN ĐIỆN 50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon **TÂN-PHÁT** TRƯỜNG ĐIỆN TỬ Tân Thành 100, Đinh tiên Hoàng, Đakao — Saigon

Cười chút chơi

CUỘC THI : Mỗi người được ấp nhiều bài. Mỗi bài dài từ đo 200 chữ (hay Tiếng Mọi). Bài đạt thì nhận được, nhà báo cho số thù tự đề đăng tuần đăng nhà, ai thấy tự là nhàng bài 5p bì lợi. Người bài hiệu phải ... tên ho thật và đăng ký nơi ở.

— Có mỗi cuối tháng, chọn những bài đề đăng để phát ba giải : Nhất 3.000 đ. — Nhì 2.000 đ. — Ba 1.000 đ. Cho chuyện đăng trên ... nhà báo đó là chuyện cười thôi. Bị khóc phá sẽ hủy giải thưởng. Tiếc chuyện chân thì ... Cốt chuyện cười nhiều, ít — Hành văn — Ý nghĩa — Bài dự thi gởi cho ông TIỂN LỢI ĐNN. 4 Ng-o-Thính Saigon.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT IV — TỪ 4-5 ĐẾN 31-5-1971

Dưới đây là bài hạn đọc dự thi trong tháng 5-71 Đợt IV. Con số trước tên bài là số thứ tự nhận được.

1048.— NÓI NHO

Một anh chàng dốt nho : nhưng học lóm lém được một vài câu lại hay ra mặt ! đến đâu cũng nói nho cả.

Một hôm có một ông bạn đến nhà thăm. Trong lúc chủ khách đang chén thù chén tạc, anh chàng bèn đem nho ra thảo luận.

Anh nói : — Anh em mình thân mật với nhau như thế nầy cũng đủ rồi, cho khỏi biết lòng nhau được như thách nhân đã nói :

« Hoa hồ hoa bỉ nan hoa cốt, tri nhân tri diện bất... »

(còn hai chữ chót là đốt câu anh ta quên lức). Nhưng không chịu lép vấn bỏ bỏ lập di lập lại nhiều lần mà lần nào cũng bị luôn.

Tiệc xong khách ra về anh ta chạy vào nhà sau hỏi vợ. Bà vợ nói « Biết thì nói, không biết thì đừng nói, nói chi cho quên đầu quên đuôi cho người ta cười vậy, cho có hai chữ « tri tâm » mà cũng quên. Nghe xong, ba đồ bốn cũng anh ta chạy ra cửa ngõ thấy khách đi đã ngoài vài trăm thước anh ta bèn kêu « Ê anh» cho «tri tâm » nữa nghen !

PHẠM THỊ NGỌC DUNG

1045.— Ở... QUÊN HỂ

Bé Hoàng vào nhà Bé Tùng chơi, nhìn thấy bình chưng đám cưới của ba mẹ Tùng, bé Hoàng bèn hỏi : — Ê Tùng ! đám cưới ba mẹ mầy vui quá hả ?

Bé Tùng : — Vui lắm mầy ơi.

Bé Hoàng hỏi tiếp :— Ba mẹ mầy chụp hình đẹp quá hả !

Bé Tùng : — Ở đẹp lắm (vừa nói Tùng vừa chỉ tay lên bức hình)

Bé Hoàng : — Sao mầy đầu mà tao không thấy ?

Bé Tùng : — Lúc đó tao đi chơi rồi !

ĐỖI VÂN THẢO (Saigon)

1048.— NGHỀ VÀ TRÂU

Tại một khách sạn mọi người đang ăn uống, nói cười vui vẻ thì bỗng có người khách lếu anh bồi hỏi :

— Anh có biết ông Nguyễn Văn Nghề làm ở đây không ?

Anh bồi hỏi lại :

— Ông quen với ông Nguyễn Văn Nghề bao lâu rồi ?

Người khách trả lời :

— Tôi quen với ông Nguyễn Văn Nghề hồi 20 năm về trước ông tại cây !

Anh bồi nói : — Vậy thì không có rồi. Vì ở đây hiện tại chỉ có ông Nguyễn Văn Trâu thôi !

TRỊNH VI ĐỨC (Xã Phú Xuân Hội, Nhà Bè)

Bài dự thi nhận được

(Tiếp theo)

1365 — Chưa chắc cần Vô vân Nam (Phú Thọ).— 1366 Thi hành pháp luật, 1367 Biết đường, 1368 Dây dưa lên bờ, 1369 Mua xá bằng Saigon — 1371 Ngày ngắn cảm Nguyễn hữu Sự Chung cư NTT Saigon, 1372 Hiểu lầm, 1373 Công vụ, 1374 Mỹ tử pháp, 1375 Hiểu lầm của Nguyễn ... Hiền (Cần Thơ).—

1376 Trung vi, 1377 Bánh bao, 1378 Ngày giỗ của người của Tiểu Đàm (Gilbông Ông Tế).

1380 Tên xu, 1381, Đua xe, 1382 Tuc ngữ, 1383 Ngọc ngôn, 1384 Cảm bình, 1385 Mỹ là tiếng dành tờ cả Hồ Tinh Cơ cư B.D Saigon, 1386 Hai ân, 1387 Kẻ tả của Trịnh vinh Phúc TH, Tri Tên Dương.

1388 Cao bình cổ, 1389 Sự bảo động của Trường Giang Biên hòa.— khóa của Trương hữu Khiêm (Phú Thọ Hòa C.P.).— 1393 Hết, xui của tình bệnh viện, 1396 Nhiều quá đến sao hết của Đoàn thị Hoa (Phước Hòa).— 1397 Đau biểu, 1398 Hoàng mang, 1399 Đề tin của Ng thiết Hằng.—

Tin TRONG NƯỚC

(Tiếp theo trang 6)

những người rầy. Những vì mỗi buổi sáu, từ 40, 50 hồ sơ của tất cả các Nghị Sĩ Quý nên tự chối cũ lẻ vì thế ông Nghị sĩ Quý số là bị người giới pháp.

Kiểm xét công hành đề con chết thảm

Tri 7 đường Bạch Đằng Gia định có 4 đứa con. Vì gia cảnh túng thiếu đứa nhỏ.

Hồi 11 đứa trên 5-5, em Lê văn Giao 2 tuổi bò chơi ngoài sân, chỉ chết, dưới lưu-Đ Hồ bị hất em bé được cho vào nhà xác.

Ô Khoét có một nữ bán bò bán thăc tới dự tiệc tại nhà Sau khi dự tiệc xong có nhảy đầm, bà Thân vào phòng rửa mặt có phòng chiếc nhân hộp xoáo ra rồi mặt rồi đề quên. khi bà trở lại tìm thì mất sau bà nghi ngờ cho mọi con ... gì là lấy cắp và định đem lên quảng thưa. Thành là em bà Phán ở trường thuốc sở phây chi cho biết áp tại giá vô Ô Khoét, Thành gặp ông Hai nói chuyện riêng và ông Hai cho biết Ô Khoét là người ... Thân đến chỉ chuyện mức tính cách đào mà đàn bà.

Thấy bà Thân là ở trên mắt cấp nhà ở nhà chỉ mình, Thành yêu cầu mọi người không được ... vì phải ở lại để tìm ra và không thể ngờ cho mọi con ... giả là người thật thà đã giúp việc lâu ngày tại Hãy không ... xây ra việc, mất mát. Sau đó ông Hai mới bà Hai ra vườn nói chuyện về việc mất cắp chiếc nhẫn hộp sáu và bảo Bà Hai phải giữ mọi số phần trả cho bà Thân cho yên chuyện và gỡ danh đường ở giữ là người thật thà.

Trong khi đó ông Thân vào chánh cũi ra tìm vì thấy ông Hai nói chuyện với bà Hai thì xin lỗi bà đi. Thấy đông ... chuyện đi lên ông Hai và bà Hai vào nhà. Tiếp đó ông Khoét ra vườn hoa, bà Thân theo sau chân nên tại sao ông Khoét lại bỏ vô bà đi lấy bà Phán, mà bà vẫn thường xuyên cung phụng cho ông đồ thôi. Ông Khoét bực tức bà vào trong nhà, ông Thân ra thấy vợ người mặt mũi bầm tím vì tức nhưng không nói ngay gì và đực vợ vào nhà kêu thuốc sự lạnh.

Hai con ông giả tới thăm mẹ khi biết trong nhà nói chuyện nhà và nghi ngờ cho mẹ chúng nên chúng bực tức là lối, ông Khoét là lối nhà ... Hai đình đánh Hai thì Hai đánh lại, Thành ở trong nhà ra bảo Hai đi sửa tri giúp người đã chả giúp đến danh dự Hai. Thành lấy tay ... trong tới ao của ông Khoét lấy cái nhẫn hộp sáu ra. Mọi người trong nhà biết ông Khoét là thủ phạm lấy chiếc nhẫn bà Thân vì tay sau lấy ra.

Thành chỉ mặt Ô Khoét nói : « Anh nghe ông ông kết duyên với chị mình chăng đã tìm hiểu người anh ... Hai cho biết ... ông Hai và mày ». Hai cho biết thành tích của ông đã chăng đã lấy được mất ... của ông lên lối vào đây để bán danh cô ba đông và thoát được cho đến đã chăng khỏi mấc mưu một người tôi bại.

Tin VẮN

Tiếp theo U trang 8

Hy tim, lối 2.400.000đ mà cần được chăng mọi chiếc. Cập lộng lẫy khác của Thủ tướng Mười Bốc Sato rằng cũng.

Kỳ tới giải Vô địch Thiếu Niên Á Châu Kỳ 14 sẽ tổ chức ở Vọng Các.

Cúp Tổng thống Đại Hàn

HÁN THÀNH 5-5-71.— Tại Sêoul trên vào mưa rất nhiều chỉ lối 2.000 người đến xem trận Trung Đức Đức Quốc gặp Indonésie. Hồi sau đã thắng với tỷ số khác 2-1, nhưng đã đến 2.0 chỉ ra mỗi bóp một quả. Và Trung Hoa chỉ cứu đánh đư trước 5 phút tan trận.

Tiếp theo V trang 8

Điểm chính trong chương trình nghị sự đại hội năm nay của hiệp hội là lo cho ... kỹ giả và phương diện ... ở và làm việc tại Thế vận Munich tổ chức vào tháng tám năm ...

Trong khoi giao đại hội, các kỹ giả đại biểu của được đưa đi xem các cơ sở đã được chánh lập tại Munich để tổ chức thế vận hội.

Ngày 8-5 vừa qua, Ông Thế vận mới mở cửa ở nước được và lên cán ... Đã có sẵn những tiêu chuẩn nhỏ để bạn nào muốn đăng thi vào vòng ngày ...

Hỏi : Tiêu PHÚC Đặc biệt «77» Số 280 đường Ly Thái Tổ Saigon.

NHÀ BÁN

Nhà song lập cư xá Kiều Thiết Thủ Đức có sẵn điện nước 2 phòng khách, 5 phòng ngủ, 2 bếp, 2 phòng tắm; 2 WC, compteur điện riêng, sân rộng và mát, tiện cho gia đình đông. Giá chỉ 2.600.000đ. Mặt tiền trung gian. Xin liên lạc ông Lâm Sự số 456 đường Nguyễn thái Học cư xá Kiều Thiết Thủ Đức.

Tiếp theo Q trang 8

Ngày và chăm lũng kịp thời bệnh sốt xuất và các bệnh tật hiểm nghèo khác hãy tới về sức khỏe cho đồng bào. Ty Y tế Vĩnh Bình vừa phát động chiến dịch tuần lễ vệ sinh trong toàn tỉnh Vĩnh Bình kể từ ngày 29 đến ngày 6-5-71.

Hiện nay tại Vĩnh Bình, tuần lễ vệ sinh vừa được đồng bào các giới nhiệt liệt ủng ... cách khai thị ... cũng chăm, nơi có nước ở đục, các tên đeo bỏ vào thùng, nước sống nấu chín.

Tập san về công nghiệp của Đức Hộ Pháp Cao Đài

TÂY NINH — Bàn Thế đạo thuộc Hội Thánh Cao Đài Tây ninh vừa ấn hành 2.000 tập san ngày Đức Hộ Pháp Phạm công Tắc, giáo chủ Đại đạo Tam Kỳ Phổ Độ.

Tập san nầy bìa in hai mầu và có 40 trang, khổ 21x33 gồm chiếu hai ... lên đầu, bìa và chân xử của Đức Hộ Pháp Phạm Công Tắc. Tập san được phổ biến các cơ quan Đạo thuộc nội và ngoại Tòa Thánh cao Đài Tây Ninh, Miền Cảnh Châu, Tân Đạo Cao Đài toàn quốc.

Chấp thuận cho bình sĩ đồng minh ngbỉ phép ở Vũng Tàu

VŨNG TÀU.— Hội đồng Thị Xã Vũng Tàu, tuần qua đã hợp phiên đặc biệt quyết định chấp thuận cho quân sĩ đồng minh được tiếp tục và nghỉ phép thường lệ và đặc biệt tại Vũng Tàu.

Hội đồng cũng đã yêu cầu chính quyền Thị Xã cho tiếp tập một phần hợp gồm 50ng đề đặt điểm các cơ quan Quân sự Đồng minh đại diện quân đội đồng minh để thảo luận tiếp và cần đề quyết định chấp thuận cho quân sĩ hiện phép duy trì an ninh trật tự công cộng và đặc biệt là ngăn ngừa các tệ đoan xã hội.

Lập thí điểm canh tác chăn nuôi

QUẢNG NGÃI.— Một thí điểm canh tác, chăn nuôi được thiết lập tại xã Tư lương quận Tư Nghĩa (Quảng Ngãi) nhằm chính diễn các thể giống lúa Thần nông mới có năng suất cao cũng như chính diễn cách chăn nuôi heo giống gà giống giúp cho đồng bào địa phương thấy rõ lợi ích thiết thực của chương trình tăng gia sản xuất trong kế hoạch cộng đồng phát triển địa phương.

Thí điểm canh tác gồm một điện tích rộng 4 mẫu tây, và thí điểm chăn nuôi được thực hiện bằng cách chuồng trại cho ăn mới do 24 công sự viên thu cách hành phần và thực hiện với sự hướng dẫn ... thành của Ty Nông Nghiệp Quảng Ngãi.

Chương Trình

TIVI thứ bảy 8-5-71

ĐÀI VIỆT NAM

16h00	Đại hiệu — Quốc tự
	Giới thiệu chương trình
16h03	Tin ngắn
16h06	Hình ảnh tuần qua
16h20	Văn nghệ Đồng Tiến
19h00	Thông cáo
19h05	Tiếng thông chân
	Mộng ngày Phật Đản
20h00	Tin tức
20h30	Tân nhạc Hoa Thời Đại
21h15	Bình luận
21h20	Hình ảnh quốc gia
21h40	Thoại kịch Mua đành ba
	vạn bạc Vũ Đức Duy
22h25	Tin chọn lọc
22h30	Thoại kịch tiếp
	Đại hiệu — Quốc tự

ĐÀI MỸ

1200	Dea mission
1305	Dean Martin
1405	Sports
1505	Andy Williams
1630	Infor
1705	As it happened
1730	Room 222
1800	The Making of bush cassidy
	and the sundance Kid
1900	News
1930	Dragnet
2000	Flip Wilson
2105	Bold ones
2200	News
2230	The big picture
2300	Movie : Elizabeth the queen

18h06 Chương trình chính do Trường Đồng Tiến phụ trách :

— Phim khánh thành và sinh hoạt của trường.

Văn nghệ :

— Vũ Hiệu đoàn Đồng Tiến đề toàn bạn trình diễn.

— Phương cầu Vũ Đức do Thu Nguyệt ca.

— Ta vui ca vang của Văn Phong do toàn bạn trình bày.

— Nông hạ nhạc ngoại quốc trình bày Vũ-

— Khúc ca Mùa hè của Canh nhân do toàn bạn hợp ca.

— Ao thuyền của Thái Điền do các bạn trình trình diễn.

— Vũ nghệ của Phạm Duy toàn bạn hợp ca.

20h20 Tân nhạc Hoa thời Đại do Phạm mạnh Cương phụ trách :

— Tiếng Dương Cầm của Văn Phong do Thái Thanh ca.

— Thung lũng hồng của Phạm mạnh Cương do Thanh Lan ca.

— Chiều Vàng của Nguyễn văn Khánh do Khánh Ly ca.

— Những ngày mùa của Trần Trình và Hà huyền Chi do bạn hợp ca Bảo Phương trình bày.

— Mất lệ cho người sinh của NCH do Lê Thu ca.

— Dư âm của Nguyễn văn Tý do St Phú ca.

— Tình nghệ sĩ của Tô Linh do Cazil Kim ca.

— Nửa hồn thương đau của Phạm đình Chương do Nhật Trường ca.

— Vòng lũy của chúng ta của Lê Uyển Phương do Lê Uyển Phương ca.

— Gió mùa thu của Đặng thế Phong do Thanh Thúy ca.

21g30 Thoại kịch «Mua đành ba Vạn » do Ban Vũ đức Duy trình diễn.

Thành phần diễn viên : Hồ (Tâm Phan) Ô. Hai (Vũ Đức Duy) Thành (Lê Tuấn) Ô. Thân (Khả Năng) Đông (Tuấn Khanh) Khoét (Huy Vân) Ủ giả (Kiều Hạnh) Bà Phán (Hà Lâm Thu) Bà Thân (Pháp Anh) Bà Hai (Diễm kiều) Bà Hàng (Bé Thảo).

Sơ Lược : Bà Phán tái giá với Ô Khoét có một nữ bán bò bán thăc tới dự tiệc tại nhà Sau khi dự tiệc xong có nhảy đầm, bà Thân vào phòng rửa mặt có phòng chiếc nhân hộp xoáo ra rồi mặt rồi đề quên. khi bà trở lại tìm thì mất sau bà nghi ngờ cho mọi con ... gì là lấy cắp và định đem lên quảng thưa. Thành là em bà Phán ở trường thuốc sở phây chi cho biết áp tại giá vô Ô Khoét, Thành gặp ông Hai nói chuyện riêng và ông Hai cho biết Ô Khoét là người ... Thân đến chỉ chuyện mức tính cách đào mà đàn bà.

Thấy bà Thân là ở trên mắt cấp nhà ở nhà chỉ mình, Thành yêu cầu mọi người không được ... vì phải ở lại để tìm ra và không thể ngờ cho mọi con ... giả là người thật thà đã giúp việc lâu ngày tại Hãy không ... xây ra việc, mất mát. Sau đó ông Hai mới bà Hai ra vườn nói chuyện về việc mất cắp chiếc nhẫn hộp sáu và bảo Bà Hai phải giữ mọi số phần trả cho bà Thân cho yên chuyện và gỡ danh đường ở giữ là người thật thà.

Trong khi đó ông Thân vào chánh cũi ra tìm vì thấy ông Hai nói chuyện với bà Hai thì xin lỗi bà đi. Thấy đông ... chuyện đi lên ông Hai và bà Hai vào nhà. Tiếp đó ông Khoét ra vườn hoa, bà Thân theo sau chân nên tại sao ông Khoét lại bỏ vô bà đi lấy bà Phán, mà bà vẫn thường xuyên cung phụng cho ông đồ thôi. Ông Khoét bực tức bà vào trong nhà, ông Thân ra thấy vợ người mặt mũi bầm tím vì tức nhưng không nói ngay gì và đực vợ vào nhà kêu thuốc sự lạnh.

Hai con ông giả tới thăm mẹ khi biết trong nhà nói chuyện nhà và nghi ngờ cho mẹ chúng nên chúng bực tức là lối, ông Khoét là lối nhà ... Hai đình đánh Hai thì Hai đánh lại, Thành ở trong nhà ra bảo Hai đi sửa tri giúp người đã chả giúp đến danh dự Hai. Thành lấy tay ... trong tới ao của ông Khoét lấy cái nhẫn hộp sáu ra. Mọi người trong nhà biết ông Khoét là thủ phạm lấy chiếc nhẫn bà Thân vì tay sau lấy ra.

Thành chỉ mặt Ô Khoét nói : « Anh nghe ông ông kết duyên với chị mình chăng đã tìm hiểu người anh ... Hai cho biết ... ông Hai và mày ». Hai cho biết thành tích của ông đã chăng đã lấy được mất ... của ông lên lối vào đây để bán danh cô ba đông và thoát được cho đến đã chăng khỏi mấc mưu một người tôi bại.

THUỐC CAI GIA TRUYỀN

— Xin trân trọng giới thiệu với các bạn đồng cảnh, nhứt thuốc CAI ... của ông chúng tôi để các bạn yên tâm và đề phòng khi cần thiết như xuất ngoại, ta chả hoặc muốn đổi khác hẳn.

— Khi cần, cam đoan các bạn sẽ cảm thấy như... thường... ngày.

— Nhọ nhằng, ăn đúng, không mất mát cơm ăn và nghề được và lên cân

— Đã có sẵn những thuốc cai nhỏ để bạn nào muốn dùng thử trong vòng 1 ngày.

Hỏi : Tiêu PHÚC Đặc biệt «77» Số 280 đường Ly Thái Tổ Saigon.

BỆNH DẠU MỦI VÀ THÚI TAI

(trị bằng thuốc gia truyền)

Mỗi bị ghét thở, khó hít, khó, khạc, nhớt, ngứa cổ mũ, thịt dư, nhu cơm đo, nhầy mũi kinh niên. Tai thối lâu ngày, đau mau điếc tai lành mạnh, bào đảm 100 ngày. Số 18A bến hàng Chợ cũ Trần quốc Toản — Saigon.

Phong ngứa

Ghé chẩn lẻ lắt, gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phấn ngoài da mà hết, uống GIẢI PHONG Sa Đọc Hoàn ÔNG TIÊN. Trên 30 năm danh tiếng; có bán lẻ tại các tiệm thuốc VIỆT HOA, nhà thuốc ÔNG TÊN PL Cholon KNBYT số 15 ngày 20-13-60.

11-5 Mở Lớp ANH PHÁP 8, 9, 10 11-AB

— Pháp văn Mauger 1, 2, 3 và lớp 11AB khảo sát Văn Phạm.

— Anh văn English For Today Book I, II, III, 11AB, khảo sát Văn Phạm

Giáo sư Bửu Quang Lý : Giáo sư Phan Sào Nam, Hồng Lạc, Tân Khoa, nguyên GS Chu văn An, Vũ Văn Đại nguyên G.S Hưng Đạo, Nguyễn Bá Tòng, Đặng Tiến

11-5 Lớp Hè GS : Thanh Phong và Đặng Quốc Khánh

Toán Lý Hóa 7-8-9-10-11AB

Ghi tên 526 đường Bà Hạt — Cholon (lầu 5 tầng góc Triệu Đà) — Biệt thự : 235 Trần Quốc Toản (2 c đến xanh đỏ Nguyễn Tri Phương)

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU

Hồi 10 giờ ngày 14 tháng 5 năm 1971 tại Khu Quản Sản Tạ

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

TINH HOA NƠI VIỆT

CHÍ-SĨ TRÊN ĐƯỜNG DUY TÂN CỨU QUỐC

của NGUYỄN-BÁ-THẾ

(TIẾP THEO)

XXXIX

KỲ NGOẠI HẦU

Cường Để

«Tấm lòng cố quốc tiếng quyên rền rĩ đâu non»

Nhưng mọi dự định lớn đều đều bắt thành, vì thế chưa thuận tiện cho cuộc bạo động, vô tăng khởi nghĩa. Chu theo ý đa số, Kỳ ngoại hầu Cường Để đành xếp vấn đề mua khí giới lại. Ông rủng cụ Phan Bội Châu lo đến vấn đề tuyển truyền khuyến khích thanh niên du học phát động phong trào Đông du nổ lực về kế hoạch bồi dưỡng nhân tài. Ông cho với về nước hai tuyển truyền phẩm của ông một là bài hịch « Cáo quốc dân » hai là bài « Phổ cáo toàn dân Nam kỳ lục tỉnh » Cả hai bài đều do Phan Bội Châu phụng thảo.

Bài hịch « Cáo quốc dân » hay « Kính cáo toàn quốc phụ lão » đại lược.

« Anh duệ hoàng thái tử đích tôn, Kỳ ngoại hầu Cường Để kính cáo toàn quốc phụ lão viết.

« Vô vâng bất phục thế đạo đương bỉ chung thái thế chi gia Hiu khuất tất thân nhân tâm ác địa lợi thiên thời chi bình (...)

« Ngày bảo hộ Pháp lan tây giả tôn ngô quân nhị vong kỷ quốc vị ngũ chấu công luận chi khả kỉ : Bạch ngô địa dĩ thực bỉ dân diện ức triệu thương sinh nhi hề tuất.

« Tuy kim thượng hữu Cầu Tiền Thái Khang chi thế vô nai phong cuồng vô sậu, thân nan dữ tranh; Tuy thân liêu hữu Thân Tử gia cất thế, liệu không nại thân tiến dung thân và cầu viện xem sao.

Ông cùng với Lưu Đe Hưng sang Xiêm vào khoảng th. 11 năm Mậu thân 1908. Tại Xiêm ông được anh em đồng chí do Ngô sanh Đặng Thế Hữu chăm nom hết lòng lo lắng cho ông. Nhưng sau khi quan sát tình thế, liệu không mong gì được ở chính phủ Xiêm ông rời bỏ Xiêm trở về Đông kinh trong tháng 3 năm 1909

Tại Nhật tình hình biến chuyển cũng không mấy thuận lợi cho ông nữa. Chính phủ Pháp đã dùng thủ đoạn ngoại giao với Nhật buộc chính phủ Nhật phải dẫn độ ông về cho chúng. Có nhiều chính phủ Nhật không thể làm như thế được, còn gì là quốc thể Nhật còn ai dám tin hợp ? Rốt cuộc chính phủ Nhật phải thỏa thuận với Pháp bằng biện pháp trục xuất ông và các du học sinh Việt nam. Dưới sự che chở của chính khách Nhật Bá Nguyên Văn Thái Lang (Kashiwara Bun Tarō) ông dắp tàu Jiomaru là khỏi nước Nhật vào ngày 26 tháng 10 năm 1909. Tính ra ông đã ngụ trên đất Nhật một thời gian ba năm rưỡi. (Mai tiếp)

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

XXIX.— TÀO THANH : 2 NGÀN QUÂN QUÁN CHÔN MÌNH TẠI RẠCH NƯỚC LƯƠNG-SƠN.— « CẬP THỜI VÔ », MỘT MỐI TÌNH... GƯƠNG GẠO « CHO RẤT NHIỀU NHƯNG NHẬN CHẲNG BAO NHIÊU ! »

(Tiếp theo)

Vài hôm sau, mọi lệc thu xếp êm đẹp. Tống Giang mừng mặt cân phế ân hoạ mọc con bà Diêm ở. Nhưng bên tình của họ Tống không đâm say nữ sắc, nên thỉnh thoảng chàng mặt lên mặt lần.

hệ là quá cho cái anh chàng « Cập Thời Vô » nay. Đã có danh là « đem mưa đúng lúc », thế mà sự luyến ái đất với m t cô gái đương ho hớ đào tơ, thì anh chàng lại «không đúng lúc » chút nào. Nắng hạn, mà anh chàng cứ mưa nhấp nhấp th có thấm vào đâu, càng làm cho mảnh đất, hơi nóng thêm bốc lên hừng hực.

« Gái mười bảy bẻ gẫy sừng trâu », nay nàng đương hồi chín xuân xanh, sinh lực dồi dào, gặp phải một đức lang quân thiếu cế mặn nồng thà thiết với lệc gết chặn, thì nàng tỉ ánh sao khiết buồn duyên tủi phận, cầm thấy không thỏa mãn mà nhà bực rọc ? Vô, khi người đàn bà bực rọc e sinh lý, thiếu tranh đấu bản thân, thiếu cả giáo dục thì phải biết... trăm ngàn ân khó tránh khỏi hậu quả tai hại... tây trò !

Nguyên Tống Giang có một bạn đồng sở cùng làm chức Áp tự, họ Trương tên Văn Viễn, tục gọi là Trương Tam. Chàng « Bà Trương » nầy còn trẻ tuổi « mà rất nhẫn nhụi, đa quân bình bao ». trông khá vừa mắt được Tống Giang nâng đỡ, xem như đàn em ít, nên Tống Giang thường đắt hắn về nhà Diêm Bà Tích bày tiệc ăn uống.

Đã ăn thịt nhậu rượu của chủ còn chưa thấy đã, tên Trương Tam lại thèm muốn sơ thêm thịt của chị chủ nhà, ý chừng thì nầy bao giờ cũng thơm ngon hơn. Còn chị chủ nhà Diêm Bà Tích thấy khách còn trẻ điển mạo tuấn tú thì lại cũng thấy thèm thịt của khách hơn. Vì thế, cả hai rất phù hợp, đồng lòng tà niệm, cố thỉnh thoảng đưa mắt tống tình, hóa hẹn chan chứa biết bao hệ ái nguồn ân.

Tống Giang thường uống nhiều, dễ là bản tính thông thường của chàng. Lợi dụng dịp nầy, tên Trương Tam lân la xách nặt đến... Thế là kẻ phiền bạn, kẻ bội chồng, cả hai mặc sức hụp lặn trong cũng bùn hoa lạc.

Tống Giang đã t nh khôn, hay bề chi cả. Đó cũng là một lẽ tất nhiên. Vì an người chân thật, tên bụng dạ ai cũng như bụng dạ mình, chỗ ngờ đâu bụng dạ của bạn đã sơ cơn xấu xa hơn bụng dạ trâu chó. Cha a cop, cha hùm tuy nguy hiểm mà còn có thể biết trước để đề phòng tai họa, chớ chưa một thằng bạn có tâm địa tỉ tiện, bỉ bỉ nhỉ thế chi thật khó đề phòng...

Mà cũng lạ, Tống Giang thường sáng mắt, không biết đã đành, còn bà lão họ Diêm thì lại thác nhiên, để chẳng tự do « cập xách »...

Nhưng ở đời, có việc gì bí mật mà không bị bại lộ bất mi được, nhất là chuyện thông dâm. Trước Tống Giang không ngờ, mắt lên hợp mặt Diêm Bà Tích thì nàng nầy lại có vẻ giận hờn, tỏ tuồng cau có, khó chịu, chàng cũng tưởng là tính tình thông thường của người làn bà hay hờn dỗi khi chồng đi xem cá muôn, nên không lấy g làm giận dữ ra cũng không chú ý làm gì. Nhưng bụng giận phu dâm phụ, tính cảm ngày càng lớn, tưởng họ Tống chỉ là một tên ngẩy ngẩy u mê mê, nên càng lộng hành... Tống Giang bấy giờ mới chú ý.

Một tài liệu Quốc-Sỉ độc đáo

BẢN ÁN VIỆT-GIAN

(Hay là HỒ-SƠ ĐỀ QUỐC TÀN BẠO)

NHẬT-TÂM thi ật bình

AI MUỐN CHÉP CÔNG, TA CHÉP OÁN!
CÔNG RIÊNG AI ĐÓ, OÁN TA CHUNG!

(Tiếp theo)

Vật đi đợc kiến nhi vi chúng...

(Thấy không trở ngại thì nên tới)

Thấy nhiều người trở cùng phải lui.

Đừng quí ta mà khinh người.

Đừng ỉm một ý mà hoài thiện nhân.

Ta chỉ nhớ chư ban tướng ở rất luôn luôn học tập binh thư cùng như học tập trên chiến trường, thì mới mong thành công nhanh chóng.

Chứ đừng ham ca tụng những chiến thắng nhất thời mà sinh kiêu thì tai hại vô cùng Đời khi hãy trận đầu thế cũng nên xem kỹ lại bộ « Bí truyền thư » mà ta chế trao cho các vị bồi thân. đừng lấy làm chơi để khảo nhau.

Mọi người nếu vâng đa, bắt đa lui ra sau đặt mọi sự chuẩn bị cần thiết trong thế thủ và thế công cùng là cất đặt người tin rằng giải gian ở lại phò trì quốc Vương và thượng hoàng

Trước khi lên đường Hưng Đạo vương liên cho rã lại bộ máy gián điệp cho thật chạc chẽ. Sau khi ta đại thắng và quân Nguyên đại bại, bộ máy nầy càng mạnh mẽ càng hiệu lực để cốt giai đoạn cho cuộc khử oang trừ bạc.

Vương kiến diễn : Ngũ gián cải đạo »

(5 cách dùng gián điệp) :

1) NHÂN GIÁN là người đồng hương với địch và trong hàng ngũ địch mà ta đã lôi kéo theo tuyến lưu phải soát lại xem có thực tâm chăng.

2) NỘI GIÁN là một số quân viên của Mông cổ mà chán chê, thất vọng, ta đã lấy họ làm việc kín cho ta. Lúc nào cũng nắng cờ bạc, sẵn sàng hy

3) I HÂN GIÁN là gián điệp của bọn giặc mà ta đã [illegible] trên mách chết cho, dụ dỗ chúng [illegible] làm việc cho ta.

4) TỬ GIÁN là số người hâm tử của ta tỉnh nguyện làm nghề thám bắc trong sự nguy hiểm và bị sinh hoàn toàn luôn luôn cần phải bỏ tù.

5) SINH GIÁN là số người Hoa có địa vị có thể lực ở trong bộ máy của nhà Nguyên đã từng giúp [illegible] sự đoàn ta, họ vẫn sinh sống an nhiên không chấm lấy nguy nhỏ liên lạc với ta bí mật với ta, mà ta cũng phải giữ cho họ mọi sự đặc tốt [illegible]

(CÒN TIẾP)

CHUYỆN DÀI CỦA DUỐC NHÀ NAM (Số 424)

HUYẾT LỆ

PHAN CHÂU KIM HUÊ

Lũ làng nước đục bụt trong
Trăm năm đề một tấm lòng từ đây

Bích Ngọc cố nhớ lại tất cả những cử chỉ của Dũng và nàng thấy buồn cười vừa cố một chút gì rung động nhẹ nhẹ trong lòng nàng, một rung động mơ hồ huyền ảo.

Bích Ngọc không hiểu tại sao nàng lại cố nhớ như vậy, rằng muốn quên đi tất cả nhưng càng cố quên, nàng càng không thể nào quên được. Hình như việc tô tình của Dũng có một ma lực gì quyến rũ tâm trí Bích Ngọc.

Nằm một lúc lâu không ngủ được, Bích Ngọc ngồi dậy, bước lại bàn trang điểm, bật đen, soi gương. .

Bích Ngọc tự hỏi nàng đẹp thậthay vẻ đẹp nàngdangnhìn là chỉ là vẻ đẹp giả tạo, một vẻ đẹp áo ảnh mà thôi, . Và Dũng yêu nàng vì vẻ đẹp phân chiến trong gương hay vì một lý do nào khác nơi nàng ?

Bích Ngọc hiểu, hiểu lắm rằng tình yêu nầy mãm có thể từ một cầu nói hợp ý, một cử chỉ khêu gợi cảm thích nhưng đa số đều do vẻ đẹp vì vẻ bề ngoài ấy thu hút người khác phái như ánh sáng thu hút loài bướm đêm. Ánh sáng quyến rũ thật đó nhưng thực chất người bản của nó là lửa hồng thành ra bướm đêm mới bay đến và chúng trở thành một loại thiêu thân.

Có bao giờ có một tình yêu thuần túy đầu vì tình yêu nhục thể là tình yêu của tất cả các loài động vật trên địa cầu, con người cũng là một loài động vật nên cái gọi là tình yêu cũng là nguy trong cho thêm khát nhục dục thôi.

Có khác chăng ở chỗ con người có lương tâm và biết nghe tiếng nói lẽ phải nên đi kèm với tình yêu nhục thể ấy, một trách nhiệm và bổn phận.

Hai con thú chỉ biết đuổi nhau đực cái và bầy thú con sinh ra một cách tự nhiên trong khi con người còn phải dạy dỗ những đứa trẻ do họ sinh ra. Đó là cái nợ truyền từ lưu tâm từ đời nầy sang đời khác mà kẻ mắc nợ nhiều nhứt là thủy tổ loài người...

Hiểu như vậy, nghĩ như vậy nên Bích Ngọc nhìn tất cả mọi tình yêu, dù ở hình thức nầy hay khác, đều bắt đầu thế nầy hay kết thúc thế kia nàng đều cho rằng không một tình yêu nào chăng bị vấn đun bởi tình ham muốn.

Nếu tình yêu không có dực vọng như yếu tố căn bản thì người ta không khó khăn gì mà người mình yêu không cảm mình cả trọn con đường ân tình vì cuộc hành trình tình cảm ấy là gì nếu không là cuộc hiếng đăng và thu nhận những cảm giác từ thân kinh đầy ắp khao khát của loài động vật.

Nếu tình yêu không có tính chất dực vọng như yếu tố chi cao thì người ta, không quyết chiếm đoạt lấn nhau vì bốn phơn là gì nếu không là cuộc chiếm đoạt trong hồ giữa nam và nữ, và một khi không chiếm đoạt được nhau thì người ta trông chừng như mình mất mất tất cả lẽ sống và trước mặt mình một rừng người dồn dồng, dồn cực cũng chẳng có ai cả mình yêu thương vì rừng người kia vô nghĩa, trong đó không có người lòng mình khao khát chiếm đoạt.

Tình yêu thì là bẽ ngoài thơ mộng của nỗi điên nội tâm của tiếng gào thét ham muốn. Và kết thúc của bước chót đường ân tình là gì nếu không là một sự thật nhầy nhụa đến buồn nôn...

Bích Ngọc không ghét tình, không thật nhưng nàng không thể nào tô điểm lên tình yêu vẻ gấm hoa như những mà văn, nhà thơ vì cộ nhưng mối tình rất đẹp, những mối tình thế kỷ nỗi tâm sự ngàn trước, vươn đến lòng người ngàn sau, nhưng những mối tình ấy hiếm hoi quá.

Tình tuyệt vời lòng lanh giao mình trong nắng sớm có là bao so với tình nhục thể nhiều tự mưa dầm miên nhiệt đới cũng như mặt ngoài Cà Mau có thấm gì với muối mặn chất Ba Thác.

Bích Ngọc nghĩ rằng mình khó gặp được một mối tình đẹp cũng nghĩa của nó vì trúng số độc đắc hằng tuần có nhiều người nhưng dân thân tham dự một mối tình đẹp thì chưa hẳn mối thế kỷ đã được đôi người.

Và nếu được một mối tình đẹp thế đủ chết cũng vui thích vì cũng vì giá cái chết kỳ chẳng đắt chút nào cả vì giá cái chết ấy vẫn còn quá rẻ, so với bao cuộc sống tầm thường nhạt nhẽo.

Nhưng vì sao Dũng yêu mình ? Vì mình đẹp ? Hay vì ? Tính nết mình nếu có, Dũng cũng chẳng làm sao biết được khi Dũng chưa giao thiệp với mình lâu chưa trò chuyện với mình nhiều...

Rắc rối quá ! Đang không một mối tình lại vây vào mình trong khi mình chưa muốn vậy vào một mối tình nào cả. Chẳng biết cách vào đề mình đối phó lại mối tình của Dũng đây.

Dũng nói rằng Dũng tỏ thật lòng Dũng cùng mình vì Dũng không thể cưỡng lại lòng Dũng và tỏ thật đề rồi .. thôi vì Dũng tự biết Dũng không bao giờ được mình yêu lại nhưng liệu Dũng có thể... có thể... chịu như vậy hay không.

Yêu, tỏ tình rồi thôi !...

Đâu có chuyện dễ dàng như vậy. Một nhà văn nếu kỷ thác tâm sự mình thì hy vọng trong hằng ngàn độc giả có một người hiểu mình và đáp lại lòng mình hoặc hỏi yêu và tỏ tình thì cầu phải tỏ tình với vài mặt mình với một người có quá tim như mình. Dĩ nhiên mình phải hy vọng đủ hy vọng đó mong manh. Song đủ hy vọng mong manh hay hy vọng mãnh liệt thất vọng bao giờ cũng lớn, cũng kéo dài qua nhiều tháng năm, có khi một cả đời người. Thất vọng đó có thể biến đổi cả đời người...

Liệu Dũng thất vọng, Dũng sẽ sao đây ?..

Mình có thể lủ dũng dũng đề mặc Dũng ra sao thì ra không ? Nếu mình không đủ dũng dựng thì mình tính sao cho đúng hợp mình cũng đường để Dũng khỏi đây ? Trời ơi! Rắc rối quá !

Chưa nhìn vào gương, tâm trạng Bích Ngọc càng thêm hoang mang. Nàng không hiểu lý trong gương ấy có phải là nàng hay chỉ là một hình ảnh xa lạ vì nàng cảm thấy nhan sắc chỉ làm cho phụ nữ khỏi hơn là sung sướng.

Nếu không long đong chìm nổi nổi, nếu không mang tai tiếng thì cũng chỉ là một con búp bê bằng thịt bằng xương không hơn không kém. và cũng chẳng có gì đề thấy cuộc sống bốt bất hạnh hơn ở giữa hai hạng phụ nữ đẹ nên Bích Ngọc càng thấy chán nản Nàng muốn đập vỡ gương, không nhìn vào có nữa vì nhan sắc là hiện thân của bất hạnh.

Làm gì có tình yêu thì khi có nhan sắc cũng như làm gì có tình bạn bè nơi giới buôn bán.

Với nhan sắc, sự khao khát nhục thể hiện hiện cũng như với bản buôn sự gạt gẫm không bao giờ vắng mặt.

Nếu trước một nhan sắc, con người nghe thèm muốn thèm mãn nhu cầu nhục thể thì trước một tình bạn tạm bợ, con người khó tránh khỏi việc thủ lợi trên người là bạn ấy vì chẳng quen biết, chẳng để gạt gẫm, cũng để lợi lúc cả phần lợi luôn luôn về mình.

(MAI TIẾP)

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI TÌNH CẢM

phong trần

NGƯỜI VIỆT PHẠM TỪ ANH

— 124 —

— Ông nghĩ là tôi bị mấy...người ở Tân An sắt hai.

— Tại sao vậy ?

Trung hỏi một câu thật thân nhiên,nhưng trong lòng chàng, Trung đã đoán chắc,. Tăng nha CSQG đang điều tra về vụ Tính bị nên lưu đạn và có thể họ sẽ có thêm ra manh mối. Nhưng chàng lại ngạc nhiên khi thấy Ánh trả lời :

— Ông anh tôi đang cho điều tra về vụ ám sát vừa rồi nhưng tôi đã gạt đi nói ông nên bỏ qua.

Thấy Trung nét mặt lạnh lùng như không tin, Ánh mỉm cười hỏi

— Anh không tin hay sao ?

Trung thành thật trả lời bạn :

— Tôi nghe anh nói leang leáng trong điện thoại không đề ý nhưng giờ anh xác nhận chuyện đó tôi tin nhưng ngạc nhiên hết sức.

Ánh thở dài :

— Mọi việc đều do Chúc đình cả. Bây giờ có điều tra có tìm hiểu thì mọi chuyện đã xong xuôi cả rồi. Và có làm gì thì chân tôi cũng chẳng sao lành lặn trở lại. Điều tra... chỉ thêm họ khó chịu thủ ghét thêm mà thôi.

Lịch dẫy của bước vào đặt chiếc radio trên bàn và đưa một tấp báo đến Ánh :

— Báo chí tiếp tục đăng rần — Hội thánh Tin Lành các cơ quan tôn giáo gửi điện tín kết án Việt Cộng và phản kháng kịch liệt.

Ánh cầm tấp chất dẫo lật qua liếc nhìn mấy hàng tít rồi bỏ xuống ngay.

Lịch bảo Ánh :

— Xem ra vụ này bất lợi cho quân khủng bố đó.

Ánh cấp vội nói :

— Anh tôi nói đang cho điều tra, nhưng tôi đã gạt đi. Tôi vừa nói với Trung rằng... làm ra cũng thế thôi, chẳng ích gì!

Lịch phân nộ :

— Tôi thấy nếu bọn họ chủ trương khủng bố cả những người tu hành không có vũ khí,tự vệ thì đúng là bọn cố sát đã man không thể tưởng tượng nổi.

Trung chấn nản :

— Người một nước, mũi tẹt da vàng với nhau cần gì phải... thanh toán tàn ác như thế

Ánh buồn bã nói :

— Khi nhận thư cảnh cáo của họ chính tôi cũng không ngờ họ quyết liệt tới như vậy đó.

Lịnh nói :

— Thà mình để bàn định với nhau rồi. Mình kẹt giữa chính quyền với «mấy người kia». Mình biết là phiền phức chứ không đâu.

Ánh nhếch miệng cười :

— Và bây giờ thì họ sẽ bằng lòng lắm khi thấy bọn mình tử chốn.

Lịch gật đầu !

— Đúng vậy.Họ ngỡ là bài học dẫn mặt của họ đã khiến mình quá sợ.

Ánh lắm bầm.

— Quá sợ... quá sự thật.

Bỗng Lịch nói :

— Tôi có ý nghĩa là đã vậy mình cứ nên ở lại. Xem họ họ sẽ còn đề những trò bẩn thỉu nào khác. Việc bọn mình không tử chức cũng lo một hành động phản kháng và khinh bỉ cái trò khủng bố hèn hạ.

Trung và Ánh nhìn nhau. Lịch đã nói bằng một giọng phần uất thật tình.

Trung định nói cho Ánh và Lịch rõ quyết định của Vận phương Ánh đã lên tiếng.

— Không nên vay Lịch à. Ánh thong thả thuyên bạn. Mình ở lắm những gì mình họ là phải là đúng, là cần làm. Vậy thôi.

Ngưng một lát rồi Ánh lại nói tiếp :

— Nếu không có những vụ lộn xộn bẩn thỉu của cấp xã, ấp.

Hoặc nếu làm những lầm lỗi nhỏ không nghiêm trọng lắm và được chính quyền địa phương cải tiến kịp thời, dù cho họ có đe dọa, có nêm lựu đạn sát hại chúng ta vẫn cứ tiếp tục công việc với tất cả thiện chí của chúng ta vậy.

Cần lấy giờ chúng ta đã có ý cảnh cáo bề cải Uỷ ban... có hình thức mà chẳng có thư quyền đề đề là quyền can thiệp chút đỉnh ! — thì họ có nêm lựu...ám sát hay không chúng ta cũng cứ tử chức như thường.

Trung hỏi tóm lại vấn đề vừa xử của Ánh.

Lịch trong một lúc giận dữ thì nói thế chứ khi nghe Ánh phân tích xong rồng nguội yên tỏ vẻ bằng lòng.

Trung hỏi Ánh :

— Bị bắt chân như thế nầy liệu cậu có còn giờ ý định xuất ngoại không ?

Ánh đáp :

— Vẫn giữ ý định đó chứ. Tới thấy việc tu học của tôi không bị cản trở bao nhiêu sau tai nạn nầy. Và lại :

Ánh ngập ngừng một lát rồi khẽ nói tiếp :

— Vả lại, về tôi , cưới xong cũng sẽ cùng du học với tôi luôn. Cũng đỡ dần thân nhiều.

Lịch hỏi :

— Ngày kết hôn có bị trễ không ? E cậu ra nhà thương không kịp thì sao ?

Ánh đáp :

— Không kịp thì đành hoãn lại 1t tuần Chúng tôi đã bàn tính cả rồi.

— Cậu sang đó học thêm gì nữa. Trung hỏi

— Học về thần học và một lớp nghiên cứu thánh kinh đặc biệt.

Trung hỏi :

— Chị ấy là tư sĩ khéo cả hai cùng học với nhau?

Ánh đáp :

— Không nhà thờ sẽ học về giáo dục và xã hội học. Cũng ở một phân khoa trong Đại học cả.

Ba người nói chuyện một lát thì Bảo Hiên — hôn thê của Ánh cùng với anh nàng tới thăm Ánh. Trung và Lịch kiếu từ ra về.

Ra ngoài Trung nói ngay với Lịch :

— Vụ Ánh quả như cậu đoán đúng là Vận nhúng tay vào ?

Lịch không tỏ vẻ ngạc nhiên lắm nhưng sắc giận hiện rõ trên nét mặt Chàng hỏi lại :

— Nó cho tuy là em thanh toán Ánh và tôi ?

— Cũng gần như thế. Vận bằng lòng kế hoạch của Tân An

Lịch thở hừ một tiếng :

— Hẳn quen với những quyết định giết chóc quá rồi. Giản dị chỉ là một cái lịnh không hơn không kém nhưng những cái lệnh vô ý thức như vậy, hậu quả chỉ là một sự chết chóc... và máu sẽ gội máu " Cậu có thể nghĩ rằng anh của Ánh sẽ không thể nào bỏ qua vụ nầy.

Trung cấp :

— Ánh đã xin anh nó bỏ qua và...

Lịch gạt đi :

— C hắc gì anh nó nghe. Và ngoài Ánh còn có cả tôi nữa.

(Còn tiếp)

Tiếp theo L trang 1

thương thuyết của phe CS, bằng cách bắt xăng BV suốt nối gì khi quyền bắt xăng + sau khi 1 hạn kỳ nữa quân của Mỹ được ấn định sau Tết, mọi binh sĩ có thể bắt buông ! » Nếu điều đó có nghĩa rằng bỏ đến của qui vị sẵn sàng rút vô, chúng tôi tin rằng chúng ta sẽ đạt được những tiến bộ nghiêm chỉnh nhằm tới 1 giải pháp danh dự, hòa thương nghị ». Ông vạch tỏ : chúng tôi lưu ý nhất tới 1 sự minh định

Xuân Thủy vẫn đã kích

Nhưng lời tuyên bố kế tiếp của Xuân Thủy tuy không trực tiếp trả lời câu hỏi của đại sứ Bruce, song cũng giải tiếp cho thấy sáng trường phái đoàn Mỹ đã hiểu lầm những lời tiết nghĩa của Hanoi trong phiên nhóm trước.

Xuân thủy đã kích cuộc không hoàng đồng Mỹ kim và chánh sách về VN của chánh phủ Nixon.

Ông nói : Hà nội sẽ hiểu lộ mọi thiện chí nếu chiến đấu giữa tiếp cuộc sang đặc VN nhanh chóng và hòa bình, nhưng nếu chánh phủ Nixon không từ bỏ các chính sách sai lầm phiêu đãng VN sẽ không của sự lựa chọn nào khác hơn là tiếp tục chiến đấu.

THIÊN HÀ ĐƠN

— RÀNG, ở xứ này có điều rất ngỡ là mặc dầu tình hình Kinh tế vậy giá leo thang, đồng bào cố chịu bỏ rất cử đưa lưng ra mà chịu ; trái lại, phần đông lại tỏ thích bàn việc... chánh trị, chẳng nên các cuộc bầu cử tới đây, đã coi ông nào còn nên mất...

— RÀNG, trong lúc ấy thì ông Thọ cho kỳ Hộ viện. DB Nhuệ lại không quên làm Thầy bói, tiên đoán : « Năm mi mà các ông Tướng ta tranh DB, như các Tướng Ng. Ngọc Loan, Lâm văn Phát, thì nào cũng bị « chảy », nghĩa là chưa phải chắc ăn bốn... Phiếu Kahl cũng khó kiếm lắm ?!»

— *RÀNG, nhưng chẳng riêng các Tướng mới ra quân mà đến các ông DB. cũ tới xuất giang hồ kỳ này cũng « chảy » nốt. Đông cô là đang cố « chiến đấu bất nhọc » để ép một khóm DB. Cửu Sầu mà vô Long an, bằng thấy khép đầu đường ở cho ở đâu cũng cả « áp phích » trình bày đung nhau của Cựu sa phia dưới cả bản kiểm kê... đã xuất ngoại mấy trăm ngày trong một năm, đi đâu và làm gì.*

— RÀNG, cũng như DB. Huỳnh ngọc Anh hôm rồi đi ăn cơm Tàu Chợ lớn mới phải giác ra là tại các Cảm biến ở Quận 5 đều có « áp phích » in hình và bản kê khai xuất ngoại... Ở 1 Cái gì là vậy. Các DB thân trình phép nào đã phải kêu Tết, [illegible] ký tên vào bản kiểm nghị mà... chẳng nên lại chơi phá gạo + dây)

— *RÀNG, nhưng cái nào đã là ai đã bỏ tiền ra để thiết hiệu cái chương trình bắt lo lắm kèm nhằm mục đích gì ? Cho tướng, đất với các DB. lem nhem lấy, không cần phải tỏ cáo. Kỳ nầy mà bịnh đám trở ra nặng thì đáng bao cả trí, không đợi ai xét bảo, cũng cho hộ... « chảy » luôn.*

— RÀNG, vào đề điện dồn đm đi một năm dài thì không ai đề tới hôm có ông NS định hôm nông trí lại cái vụ 728 triệu của thời kỳ « chuyển kiệp » giữa ông Tây, ông Ta nhà đó. Thì bắt đầu tháng 5-71 coi mới đã c... đặc điểm lại tại đó đã nghe đồng bào.

— *RÀNG, ông Nhà nước từng khoe năm nay ông Nhà đến sẽ có thêm một nhà máy 30 MW, đư sức cung cấp điện, dân chúng thà hà năm Tết Tu lanh, Nhưng cái nhà máy 30 MW, đã hoạt động chưa ? Cho tạ h m đầu tháng tới nay ở đặc biệt là về đêm đã có nhiều khu vực bị luân phiên Cấp điện. Trời ơi ! Sao lại « giật cả chém thế » cả giới Cấp điện ng Dtên Hồng, cho dân chúng có mot ra đề mà ăn xu lớn xu nhỏ nào trong cái vụ 728 triệu Sự đầu mà tất đến nhà hộ. Nạn cup điện ban đêm tại các xóm cả tiếng « đó » như Ngã Năm Bình hòa Gia định xét xử ra ngơ gì khác. cả biết không ?*

— *RÀNG, bây giờ lại đến cái phong trào « khắp nơi la « Lý ban thép » Lý ban kêu la « Lý ban thép » để kêu sự giáo chức ra học Đường. Vì cái ngu du đông bây giờ hết chỗ chơi lại thình thoảng kéo nhau vào các trường để « đau đớn rằng » với các Cô và Thầy giáo chơi. Cả ông Hiệu trưởng lại nổ cùng cho ăn đàn nữa. Thế là loạn đến nơi rồi.*

— RÀNG, nhưng vẫn đề thành lập « Lý ban thép » bằng cách nào ? Có ai chức được Lực Lượng tức trực đề vẫn sáng sự đầu đu đăng, bảo vệ « tiu giao thông, nhà trường không ? Có người đề nghị : Tại sao không nơi đến Lực lượng Nhân dân tự vệ « Thị xã và Lực lượng « Xây dựng nông thôn » tại các vùng sa tuyến ? Chớ nào, nếu lấy Lực lượng Học sinh để chống đối du đăng « không ăn. Du lượn còn theo đối vào đề nữa.

THUỐC SIÊNG Hiệu Nhàn Mai

Trợ đam, trị siêng kinh niên, người lớn có trẻ con siêng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KNBYT số 535 ngày 20-11-63

Bán 1 căn nhà

Số 68/254G Trần Quang Khải Saigon, diện tích ngang 4m, có gác đẹp mát, bếp riêng.

Xin hỏi địa chỉ trên.

Đồng Đô La đội nón RA ĐI...

(Tiếp theo trương 1)

chuyển sản xuất các loại máy bay và trực thăng. Nếu chiến tranh còn lẻ tẻ thang. Chánh phủ Mỹ phải tiếp tục mua ; nhưng khi chiến tranh xuống thang, các xí nghiệp thiệt hại nặng : trong 18 tháng qua, theo thống kê chánh thức, họ phải ấn thêm 2.130.000 công nhân, khiến tổng số thất nghiệp lên tới 4.600.000, — một con số cao nhứt từ 25 năm qua. Nhiều xí nghiệp lớn bị phá sản. Tổng cộng giá trị của các xí nghiệp lớn tại thị trường chứng khoán đã giảm mất 250 tỷ Đô la rồi. Trong tương lai, chưa biết số thất nghiệp còn lên tới mức độ nào và các xí nghiệp sẽ còn bị phá sản nặng nề hơn nữa.

Ngân sách Quốc gia Mỹ năm 1970 dự trù dư 4 tỷ : nhưng hết năm, đã không dư lại hụt trên 15 tỷ đô la. cái khó tăm của T.T. Nixon là thừa hưởng một gia tài khánh tận. Muốn chấm dứt chiến tranh ở VN thì các tư bản kỹ nghệ hồ đề chịu thua thiệt, họ tìm đường đưa tư bản ra ngoại quốc có lợi hơn, trường hợp vừa xảy ra ở Âu châu. Ngân sách Mỹ phải đương đầu với nạn lạm phát nhứt định không tránh khỏi. Cho nên việc phá giá Đồng đô la là vấn đề thời gian thôi.

Trái lại, tiếp tục chiến tranh ở VN, T.T. Nixon phải đương đầu với các tăng lớp nhân dân chống đối, còn hiểm nghèo hơn nữa.

Ông Freemen, chủ tịch Ngân hàng First National City Bank ở Chicago đã bảo động : không thể tránh khỏi nạn phá giá Đồng Đô la, vì hiện có hơn 44 tỷ *Đôla giấy* ở ngoại quốc trong khi Ngân hàng Mỹ chỉ còn 4 tỷ rưỡi Đôla Vàng cất tại Fort Knox.

Raymond Cartier nhận xét : « ông Không lỗ bịnh hoạn » (le géant Malade)

Chung quy, Mỹ đang lâm nguy trên nhiều phương diện. Chính ông Harry Browne đã phải lên tiếng : Mỹ không thể tránh được một cuộc khủng hoảng như hồi 1929-1932 Nhưng lần nầy, hiện tượng kinh tế khủng hoảng của Mỹ có tánh cách quốc gia, nghĩa là một mình Mỹ lâm đủ, bởi vì Tây Đức, Nhựt có đồng tiền mạnh hơn đồng Đôla, bởi vì các quốc gia khác Tây Phương, các nước tư bản khác trên thế giới tiên đoán sớm muộn nền kinh tế Mỹ cũng phải sụp đổ, bởi vì cán cân chi phó (balance des paiements) của Mỹ luôn luôn thiếu hụt nên dân dân họ bớt lệ thuộc vào kinh tế Mỹ. Theo tài liệu mới nhất thì tại Tây Đức Nhựt, Pháp, Ý chỉ số phát triển kinh tế nặng một lên, cao; trong khi đó chỉ số phát triển kinh tế Mỹ ngày một suy sụp.

T.T. Nixon chỉ cảm nhận lỗi thoát : đi tìm thị trường tiêu thụ ở bắt kẻ nước nào có nhân số 700 triệu, đề xây dựng lại nền Kinh tế thời lãnh. Nhưng, phải mau chân, không thì nguy. Vì mỗi có một tuần lễ xảo trộn ở Hoa thịnh Đốn mà đồng Đô la đã đội nón ra đi mất rồi. Hiện mức độ các ngân hàng Tây phương phải bảo động, như mọi người đều biết,

NGUYỄN KỲ NAM

XIN ĐỌC BÀI « *Vua đô-la* » *lên cơn nóng lạnh ? Âu Châu của VIỆT LANG QUẬN* trong mục « *Đ.N.N TRƯỚC THỜI CUỘC* ».

Tiếp theo D trang 1

lan. Bỏ đào nha và Thụy Sĩ đã từ chối mua đó.

Giới buôn bán không chánh thức ở Âu châu vẫn chịu bán 1 đôla, lấy 24, 36 schilling (ăn Áo) thay vì 24, 38 schilling như giá hôm thứ tư.

Trên thị trường tự do Hương cảng, giá đô la đồng sụt giảm. Một đô la Mỹ có giá từ 6,005 tới 6.0075 đ la Hương cảng thay vì 6.0125 tới 6.015 đô la Hương cảng trong ngày thứ tư.

Các ngân hàng hối đoái Đông kinh trong ngày thứ năm cũng tăng ngưng đổi chác cả Đô la Mỹ lẫn những thứ tiền tệ Tây Âu khác vào bởi sáng những đề chiều thì các

Tiếp theo M trang 1

phiếu hối giải chu vào sáng 3-5 vừa trương hai bên vẫn còn qua xa, khung, thêm hiệp được ».

Điều thứ chỉ gợi vạm chấm dứt « là vì ép bộ giả tiếc đã quá lưu khiến dân chúng bị nạn con buôn thừa ». ở đực thế cầu tự động hàng giá chiến liệu xăng, nhớ, dầu hỏa, con lem đời sống hàng ngày của đồng bào bị xáo trộn theo.

Sau hai buổi đại hội bất thường của ông của công nhân Exec, Ban Đại Điện Nghiệp đoàn cho biết họ cả ấn bị tái phát đưa tranh nếu Ban Giám Đốc không nhà hồi dân huyền cao của Bộ Lao Động.

Tiếp theo C trang 1

Trước giờ khai mạc DB Bùi văn Nhận (bước khỏi Hòa Hảo) đọc Vĩnh Long sau phát bình minh xác với báo chí đã khóc mười khi lên điện đàn yêu cầu ng chế ý ta HNV xin được 5 phút giải thích và vụ « ông lem thế cuốn đích bán 10 5 đến 100 người đồng do nhà cầm quyền Vĩnh Long tổ vẽ báo chí đã đăng. Ông cho đây là vụ phao vin vì thì ông nên có hạ nhụ, đồng khai giành người địa phương chuẩn bị đưa người ra tranh cử tới đây

Nếu không được giải thích ông... sẽ chết tại diễn đàn và cũng yêu cầu Hạ Viện nhanh lập một ủy ban điều tra làm sáng tỏ vấn đề — nếu thật sự ông c. tội — ông sẽ xin được truất quyền lập viên và tự sát.

Cuối cùng, Chủ tọa đã thông báo DB Nhân giải thích tại diễn đàn với dấy kể trên.

Tiếp theo G trang 1

Thu gọi : đi ngày 16, ông chở đợi 3 ngày không thấy Thiếu tướng Chủ tịch trở lại, nên ngày 19 tháng 10 năm 1967, lại gởi bức thư thứ chi như sau :

« Trong năm thư ngày 16-10-1966 tôi có thiếu thu kha gọi Thiếu tướng Chủ tịch nên tôi biện pháp đề giải quyết mau chóng sự không hoàng đã kéo dài hơn hai tuần.

« Nay, tôi được biết rằng sự giải quyết ấy đã đi đến chỗ thất bại, vì sự rạn nứt trong Chánh phủ đã đi đến mức độ không hàn gắn được...

« Vậy, do đơn này, tôi xin từ chức chức vụ Tổng Ủy viên Kinh tế Tài chánh trong Nội các hiện hữu kể từ ngày hôm nay, và thỉnh cầu Thiếu tướng Chủ tịch sớm chọn người để thay thế vì, bởi thời gian xử lý thường vụ kéo dài sẽ làm thiệt hại cho quyền lợi đa số quân chúng tiêu thụ — Nay kính, ký tên : ÂU TRƯỜNG THANH ».

24 giờ sau khong thấy trả lời, ngày 20-10-1966. ông Âu trường Thanh liền gởi một bức thư thứ ba thức giục nữa, nguyên văn như sau :

« Ngày hôm qua tôi có độ đơn từ chức chức vụ Tổng Ủy viên Kinh tế tài chánh... Tôi thấy thiết yếu cho Thiếu Tướng Chủ tịch sớm chọn định người hay thế i... Nay kính. Ký tên : ÂU TRƯỜNG THANH ».

Lại 24 giờ sau đó, ngày 21 tháng 10 năm 1966, ông Âu trường Thanh gởi tiếp bức thư thứ tư :

« Trong vấn thư ngày 19-10-1966 tôi có thỉnh cầu Thiếu tướng Chủ tịch sớm chọn người để thay thế vì bởi thời gian xử lý thường vụ kéo dài sẽ làm thiệt hại cho quyền lợi đa số quân chúng tiêu thụ. « Và quả thật là như thế : trừ mấy ngày nay, một số hàng hóa đã bắt đầu bị giảm và một số khác lên giá cao lại. Trước tình cảnh ấy, tôi cố tìm ở một bản trên tình đề cho dân chúng biết trong lượng hiện hữu dự trữ hàng hóa của chiến cho đời sống hàng ngày, hàn trên an dự luận đề duy trì tình trạng ổn định của Kinh tế. Tôi có ý định đọc bản trên tình ấy trên đài Phát Thanh ngày hôm nay, nhưng vì một lý do nào mà tôi không được rõ, những viên trách không thuận cho tôi đọc...

« Đâu sao, một lần nữa, đề bảo vệ quyền lợi của đại đa số đồng bào, tôi kiên thiết xin Thiếu tướng Chủ tịch, TRONG THỜI HẠN TỐI THIỂU CHỌN NGƯỜI THAY THẾ TÔI để lành đạo quãng mãy Kinh tế quốc gia... — Nay kính ký tên : ÂU TRƯỜNG THANH. »

Sau thư chót này, Ô. Âu Trường Thanh mới được rời khỏi bộ kinh tế. Rồi sau đó nữa, việc gì đã đến mọi người còn nhớ. Âu cũng là một NAN NHÂN của thời cuộc, hàng ngũ.

NGÀY MAI : Cuộc thảm sát tại Trường Thanh Niên phụng sự Xã hội (Chùa Pháp Vân — Pau thụ Hòa)

Tiếp theo W trang 1

Từ lần rời nền kinh tế Mỹ thám mật. Những vấn đề nội tại của một hệ thống kinh tế tư bản như nạn thất nghiệp, nạn tỷ thị chăng tộc, nạn thoái trào (récession) làm cho nó mất. Khác là gánh nặng chiến tranh Việt Nam và những chi phí quốc phòng ngoại viện, làm cho anh chàng kinh tế Mỹ hồn hển thở dốc.

Nạn lạm phát đã đến độc nền kinh tế tài chánh Mỹ. Vì Mỹ chỉ ra quá nhiều mà thâu vô lại ít, cho nên cán cân chi phó nghiêng lệch, ngân sách thâm thủng. Muốn bịt lỗ hổng đó có tiền mà xài, lẽ tự nhiên Mỹ phải in thêm đô-la, hút chấp số vàng bảo đảm ở Fort Knox hao hao hao nhiêu.

Một đồng tiền lâm bệnh như vậy mà ngồi « ngồi vua » thì chỉ làm khổ chưa đấu, bởi vì đa số các nước Tây Âu bị đánh chặt lấy đồng đô la, chẳng khác chư hầu và Thiên tử

Mầm mống khủng hoảng phát sinh từ khi trong số « chư hầu » lại có nhiều anh mạnh hơn ông vua già đó la. Tiêu biểu phát là đồng tiền của Tây Đức, tức là Mã kim.

Kinh tế Tây Đức và kinh tế Nhựt Bổn là hai trường hợp « pháp lạ », Nó phát triển tột bực đến độ Đức và Nhựt phải dâm lo. Vì trong đị hạt kinh tế, nguyên tắc thăng bằng, điều hòa là quan trọng nhất. Kinh tế chậm tiến cũng chết mà kinh tế tiến mau quá cũng chết.

Đa vậy, nước Đức — và hầu hết các nước Tây Âu như Hòa Lan, Bỉ, Thụy Sĩ và Áo quốc — là những nước vững chắc và kinh tế và giàu mạnh nhất Âu Châu hiện nay.

Đồng Mã kim mạnh, nên nó lấn áp thiên tử đô-la. Tiền mạnh thì phải tăng giá, đến năm 1969, Đức đã phải tăng giá Mã kim lối 9o/o, nghĩa là hối xuất đô-la bị sụt giá 9o/o so với Mã kim.

Bây giờ hiện tượng cũ tái diễn, Vì đô-la càng ngày càng yếu trong khi Mã kim càng ngày càng mạnh. Các tay đầu cơ tiền tệ quốc tế đã đánh hơi thấy một cơ hội lâm giầu mau lẹ. Không biết chừng Mã kim lại phải tăng giá nữa, và đô la sụt giá.

Vậy có ai đại mà giữ đồ la trong tới, trong kết ? Có bao nhiêu đô la đem ra mà đổi lấy Mã kim hết,

Thế là ào ào như thác lũ mưa nguồn, đồng đô la như cố phép lụ cuốn tới trăn ngập tất cả các ngân hàng Đức Quốc, và ngân hàng các nước Tây Âu có tiền tương đối mạnh,

Trong một ngày thứ hai 3-5 vừa qua, Ngân hàng Trung Ương Đức bắt buộc phải thâu vô 1.000 triệu đô la, vì người ta đem tiền Mỹ đến đổi lấy Mã kim. Ngày hôm sau, thứ ba, lại khoảng 1.000 triệu Mỹ kim khác bị ấn vô kết sắt của Đức Quốc. Có ai còn muốn giữ đô la ? Đô là tiền sắp xuống giá mà.

Sáng thứ tư 5-5, chỉ trong nửa giờ, 500 triệu đô la tràn ngập ngân hàng Đức. Cử điệu này thì chỉ « giờ nữa là « vỡ nợ », phá sản vì không ai chịu lấy đô la hết. Người ta đổ lấy Mã kim hay các thứ tiền Âu Châu khác.

Đức vội và tuyên bố ngừng đổi (mua vô) đô la. Bốn nước Tây Âu khác cũng bắt chước.

Đô la chưa mừa. Vì không ai muốn giữ nó. Cái nầy mới nguy cho nền tài chính Mỹ.

Cũng may là đô la chỉ mới mất giá ở Âu châu mà thôi. Còn ở Á châu chưa bị ảnh hưởng.

Song cuộc khủng hoảng hiện nay là cả một đồn đau cho chánh phủ Nixon vậy.

Người ta tự hỏi : Biết đâu chẳng phải là đòn chính trị đề « chơi » ông Nixon ?

V.L.Q.

Trân trọng kính mời qui vị đến xem PHÒNG TRIỂN LÃM NHIẾP ẢNH và HỘI HỌA PHẬT ĐẢN do các văn nghệ sĩ cố đô Huế trình bày tại VIỆN ĐẠI-HỌC VĂN-HẠNH 222 Trương Minh Giảng.

1-5-1971 đến 9-5-1971

THUỐC

Thận suy, Dương kém, đau lưng nên đến 232 Nguyễn Hoàng Cholon nhờ ông giáo sư Anh Văn chế thuốc Gia Truyền Thiên Hà Đệ Nhựt điều chữa. Danh hiệu hơn trăm.

Lớp *Họa Viên Kiến Trúc Thầu khoán Kiến Trúc Đốc Công Công Trường*

khóa cấp tốc 3 tháng hợp viên được thực tập tại c ng trường và văn phòng Kiến trúc sư Kỳ sư. Khai giảng 11-5-71 Trường Quang Vinh 241 Lê văn Duyệt (cầu bông) Gia định.

Xí Nghiệp Pháp Cần Tuyển Dụng Cán Sự Việt Nam

đã điều khiển Sở Nhập Cảng — Ưng tuyển viên phải khỏi thính trọng quân dịch — biết giỏi tiếng Pháp nói và viết — biết tiếng Anh, phải có kinh nghiệm nhiều về thủ tục nhập cảng, thiết lập hồ sơ nhập cảng theo đúng thể thức với các nhà cung cấp Quản Trị Đại Tổng Giám Đốc.

Xin gởi đơn đề (AIP 068) kèm theo lý lịch cho A.I.P. số 41 Mạc Đĩnh Chi — Saigon nhờ chuyển giao

Chào Mừng Đồng Bào Tây Đô

ĐỊNH KỲ TỔNG KHOÁN

TIỀN LỜI KỶ THÁC

* 3 — tháng .... 14 %
* 6 — tháng .... 16 %
* 9 — tháng .... 18 %
* 12 — tháng .... 20 %

KHAI TRƯƠNG

Việt Nam Ngân Hàng

CHI-NHÁNH CẦN-THƠ

211 Đường Nguyễn Tri Phương

Điện thoại : 22. BC

Ngày 16-5-1971

Cảm Tạ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

— Đại Tá NGUYỄN BÉ, Chỉ huy trưởng Trung Tâm Huấn Luyện Cán Bộ Quốc Gia Vũng Tàu.

— BỘ CHỈ HUY và toàn thể nhân viên các cấp T.T.H.L.C.B.Q.G Vũng Tàu.

— Thân bằng Quyến thuộc ở Saigon, Gia Định, Cao Lãnh và đặc biệt là bà con cô bác ở xóm Phạm thế Hiển Quận 8 Đô thành.

Đã tốt sống giúp đỡ, chia buồn vớt chúng tôi nhân chồng và cha chúng tôi là ;

Ông NGUYỄN NGỌC VĂN

Nhân viên Phòng HC-TP Trung Tâm Huấn luyện Cán bộ Quốc Gia Vũng Tàu

tắt ngọn lưu thông tại Vũng Tàu ngày 4-5-71 và an táng tại Hòa An, Cao Lãnh (Kiến Phong) ngày 6-5-1971.

Trong tức tang gia bất rất, không tránh khỏi sơ sót, xin quý vị niệm tình tha thứ. Muôn vàn cảm tạ.

Bà góa phụ NGUYỄN NGỌC VĂN
nhũ danh NGUYỄN NGỌC DIỆP
và các con

54 đường Phạm thế Hiển — Saigon.

đồng chân thành cảm tạ

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ

— Thượng Tọa, Đại đức, Tăng ni chùa Kim Cương, Văn Thánh, Trần Quốc.

— Ô. Tổng Giám Đốc Bưu điện Việt Nam và toàn thể nhân viên các Phòng, Ban, Khu... Tổng Nha Bưu Điện

— Ô. Giám Đốc Bưu Điện Nam Phần

— Ô. Chánh Giám thâu và nhân viên thuộc CTC Saigon

— Ô. Hội Trưởng hội viên hội Ái hữu Nhân viên Bưu Điện

— Nhân viên cơ sở Bưu Điện Phú Mỹ.

— Đại Tá Chỉ huy Trưởng, Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ TTHL/Cao Lãnh

— Trung Tá trưởng phòng Sĩ Quan, Hạ Sĩ Quan và Binh sĩ PQBBTLKQ

— Sư Đoàn 4 KQ/QB + DASC IV/QB

— Y Sĩ Thiếu Tá Tiểu đoàn Trưởng, Sĩ quan, Hạ Sĩ Quan và Binh Sĩ Tiểu Đoàn 22 Quân Y

— Ô. Hiệu Trưởng và giáo chức trường Tân thất Thuyết Saigon

— Bà Hiệu Trưởng, giáo sư, học sinh lớp 8A2 (đêm) trường Gia Long.

— Các hội đoàn Phật Tử, Hướng Đạo Sinh cùng thân bằng quyến thuộc xa gần đã ân cần đến chia buồn, cầu siêu, phúng viếng giúp đỡ và tiễn đưa linh cữu chị, thân mẫu, nội tôi chúng tôi là ;

BÀ QUÁ PHỤ

NGUYỄN HUY DUYỆT

Nhũ danh Quyền Thị Thư

Pháp danh Diệu Thanh

lúc trăn ngày 7 tháng 4 năm Tân Hợi, hưởng thọ 58 tuổi đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong tức tang gia bối rối có điều chi sơ sót xin qui vị niệm tình tha thứ.

Tang gia đồng bái ta
Thay mặt Tang Chủ
Trưởng Nam NGUYỄN HUY HUỆ

Cần Dùng

Xí nghiệp lớn cần dùng gấp
— 2 Thợ đồng
— 3 Thợ Tiện
— 2 Thợ Máy

Yêu cầu liên lạc với ông Vinh Trường 54, Võ Tánh — Saigon chỉ dẫn

Quản-nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà in : THẮN CHUNG

Dành riêng cho ĐUỐC NHÀ NAM

4, đường Nguyễn-văn-Thinh — Sagon

Cảm tạ

Xin chân thành cảm tạ.

— Quý Hòa Thượng, Thượng Tọa, Đại Đức, Tăng Ni Phật Tử các chùa trong, Tỉnh Kiến Hòa

— Ông Bộ Trưởng Bộ Thông Tin

— Ông Đã Đại Tá Tỉnh Trưởng Kiến Hòa

— Quý Ông Chánh Ấu, Biện Lý, Dự Thẩm Tòa Sơ Thẩm Kiến Hòa

— Ông Đân Biểu đơn vị Kiến Hòa

— Ông Chủ Tịch Hội Đồng Tỉnh cùng quý vị Nghị Viên Kiến Hòa.

— Quý Ông Phó Tỉnh Trưởng Kiến Hòa và Định Tường

— Quý vị Thân hào, Nhân sĩ và Trưởng Tỵ sở tại Tỉnh Kiến-Hòa.

— Thiếu Tá Trưởng mưu Trưởng cùng toàn thể SQ—HSQ—BS thuộc BCH/Tiểu Khu Kiến Hòa

— Trung Tá Quân Trưởng cùng toàn thể Quân Cán Chính Quận Trúc Giang.

— Ông Giám Đốc Thương Mãi cùng toàn thể nhân viên hãng ESSO.

— Trung Tá Đặc Khu Trưởng Đặc Khu III SAIGON.

— Quý Vị Hội Đồng và Ủy Ban Hành Chánh Xã An Hội

— Quý Vị Thương Gia, Kỹ Nghệ Gia trong Tỉnh Kiến Hòa

— Ông Đinh văn Thới Chủ nhứt sạch Nam Cường Kiến Hòa

— Cùng thân hàng quyến thuộc Nội Ngoại, đã đến phúng điếu, phân ưu và tiễn đưa linh cữu mẹ chồng tôi là ;

BÀ BÙI THỊ TỪ

thất lộc ngày mùng 08 tháng 4 (Âm Lịch) Tân Hợi hưởng thọ 86 tuổi

đến nơi an nghỉ cuối cùng tại Nghĩa Trang Kiến Hòa.

Trong tức tang gia bối rối có điều chi sơ suất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Thay mặt tang gia kính cảm tạ.

Thứ nam : ĐỖ VĂN HÒA Vợ TRẦN THỊ SỬU cùng các con
BÙI VĂN KHUÊ Vợ cùng các con

Chia Buồn

Được tin buồn THÂN MẪU của ông PHAN THẾ NGỌC Chủ sự Ngân hàng Q.G.V.N. đã mãn phần tại Sader. Vậy chúng tôi thành thật chia buồn cùng ông PHAN THẾ NGỌC và chức linh hồn bà cụ được tiêu diêu cõi tiên.

Vợ chồng LÊ HỒNG CHÂU và
NGUYỄN VĂN CỦA

— *Trai Saigon đi MỸ ăn hủ tiếu MỸ*
— *Gái MỸ THO về MỸ đứng hủ tiếu MỸ*
Xin tạm dừng chân nơi :

Quán trúc « *MỸ TIÊN* »

213, Nguyễn tri Phương CHOLON
để dùng Hủ Tiếu MỸ THO do người MỸ đứng nấu rất hấp dẫn

Với 3 đặc điểm
— *Có « Xìu quách »*
— *Tôm khô « chấy »*
— *Ớt của « rừng xanh »*

Bán đài đài từ 6 giờ sáng tới 1 giờ « phia »

9-5-1971 : Ngày tái ngộ bạn đọc thân mến của nhựt báo CỬU LONG